



جوفيكو

في

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تاريخ: 21 نيسان 2011

إشارتنا رقم: ج/م/849/2011

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين،
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم طيه (3) نسخ من تقرير مجلس الادارة السنوي لعام 2010 مع البيانات المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

د. وليد وائل زعرب
عضو مجلس الادارة / المدير العام

هيئة الأوراق المالية السلطة الإدارية الديوان
٢٥ نيسان ٢٠١١
الرقم المتسلسل: ٦٠٥١٦
رقم الملف: ١٠٩
الجهة المختصة: ١٠٩

انضمت

البورصة

٤/٢٥

مرفقات:
ن ك ر ك



هاتف: ٥٦٠٠٢٠٠ (٩٦٢-٦) خط، فاكس: ٥٦٠٠٢١٠ (٩٦٢-٦) ص.ب: ٣٢٧٢ عمان ١١١٨١ الأردن
بريد الكتروني: info@jofico.com

تأسست عام

١٩٧٦

مجلس إدارة الشركة

الرئيس

سيادة الشريف ناصر بن ناصر آل عون

نائب الرئيس

السيد وائل أيوب زعرب

الأعضاء

الدكتور وليد وائل زعرب

القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية

- العميد الركن المهندس راكان زعل ارحيل

- العميد المهندس نايل محمد الرقاد

- العقيد علي احمد الرواشده

- العميد الركن المهندس احمد فليح الجبور

- العميد الركن المهندس يحيى احمد القضاة

- العميد الركن محمود ضفيدع السنيدي

المديرية العامة لقوات الدرك

صندوق ادخار أفراد الأمن العام

السيد أيمن شفيق جميعان

المهندس سهيل توفيق مرار

السيد ايوب وائل زعرب

المدير العام

الدكتور وليد وائل زعرب

المحاسب القانوني المستقل

السادة غوشة وشركاه

المستشارون القانونيون

شركة العمري محامون ومستشارون

بيانات الإفصاح

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات الإخوة المساهمين الكرام،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

ونحن نحفل بعيد ميلاد شركتكم الخامس و الثلاثين ، يسعدني وزملائي الكرام أعضاء مجلس الإدارة أن أتقدم بالتهنئة و التبريك لكل فرد منكم، وللسادة أعضاء مجلس الإدارة وليّ شخصياً على الإنجاز الكبير الذي تم خلال هذه المسيرة الطويلة.

لقد تخلل هذه المسيرة بعض المطبات خلال السنوات الثلاث الماضية نتيجة الوضع الإجمالي لحركة الأسواق إن كانت دولية أو محلية، وبسبب إصرارنا على تنفيذ كافة التعليمات و متطلبات السادة هيئة التأمين الموقرة، وكذلك السادة هيئة الأوراق المالية، فقد حصل هناك تراجعاً في إمكانية توزيع الأرباح لتلك السنوات، أما وقد تم كل ذلك برعاية المولى عزّ وجل، وبتوجيه من السادة هيئة التأمين، فإنه يسعدني إعلامكم بأن الشركة تتجه الآن نحو المراكز المتقدمة التي كانت قد عودتكم عليها في مجمل سنواتها السابقة، خصوصاً في مجال الربحية.

أيها السادة الكرام،

وأنا أزف إليكم ما سلف، فاسمحو ليّ أن أتقدم بالشكر و التقدير للسادة هيئة التأمين التي عملت و تعمل على تحسين مسيرة قطاع التأمين، والتي استفدنا منها ونستفيد، وكذلك للسادة هيئة الأوراق المالية والشكر موصول للسادة مراقبة الشركات، كما أخص بالشكر كافة الأجهزة المشاركة معنا في مجلس الإدارة لتقهمها لمتطلبات الشركة ودعمها لنا، كما ونشكر كافة مساهمي الشركة على موازرتهم وكافة موظفي الشركة على جهودهم الدؤوبه و عملاتها الأفاضل كلّ في مجاله.

إن طريق الخير هذا كان قد رُسم لنا من قبل راعي مسيرتنا سيد البلاد جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين أعزه الله وأدام ملكه، و به نهتدي وعليه نسير ، ونرجو من الله التوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

بيانات الإفصاح

(* نبرة تاريخية عن الشركة:

* تأسست الشركة عام 1976 برأس مال مقداره 250 ألف دينار مدفوع نصفها آنذاك وفي عام 1979 تم تسديد رأس المال بالكامل، ذلك بالتعاون مع المجموعة الفرنسية «كومباني فينانسير دي جروب فكتوار» ، فسميت « بالأردنية الفرنسية »

* عام 1981 تم رفع رأسمال الشركة إلى -/750,000 دينار أي بزيادة قدرها -/500,000 دينار عن طريق الاكتتاب العام.

* عام 1983 تم رسملة الاحتياطي الاختياري وتوزيع 3/1 (ثلث سهم) على المساهمين وقد وصل رأس المال الى -/1,000,000 دينار مدفوع بالكامل.

* عام 1987 تم إستقطاب إحدى كبريات شركات التأمين الأمريكي وهي « لنكولن ناشيونال لايف انشورانس كومباني » وقد اشترت أسهما في الشركة وشغلت مقعداً في مجلس الإدارة، وتم افتتاح فرع الحياة بالتعاون معها.

* عام 1989 تم دمج محفظة « بروفينشال انشورانس كومباني » البريطانية العاملة في الأردن، وقد منحت مقعداً في مجلس الإدارة، وبهذا الاندماج تم رفع رأسمال الشركة مرة أخرى إلى -/2,200,000 دينار أي بزيادة مقدارها %77.5.

* عام 1997 قام « الجيش العربي الأردني » ممثلاً بالقيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية بشراء أسهم في الشركة وتم حصولهم على مقعد في مجلس الإدارة، وكذلك الحال بالنسبة الى « المؤسسة الاقتصادية والاجتماعية للمتقاعدين العسكريين والمحاربين القدماء » حيث قاموا بشراء أسهم في الشركة وتم حصولهم على مقعد في مجلس الإدارة ، ثم جاءت مساهمة « المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي » بنسبة %14 من أسهم الشركة لتأخذ هي الأخرى مقعداً في مجلس الإدارة، وبدخول هذه التلة من الأعضاء لم يعد مجلس إدارة الشركة متعدد للجنسيات فحسب بل أصبح الأكثر قوة وتميزاً في هذا البلد.

* عام 1999 حصلت الشركة وجميع وكلائها على شهادة الجودة العالمية « الايزو 9002 »

* عام 1999، قامت الشركة ومشاركيها بشراء %60 من « شركة التأمين العالمية » عمان، واستلمت مجلس الإدارة والإدارة المباشرة وغيرت اسمها ليصبح « شركة الواحة للتأمين »

* عام 2000، قامت الشركة ومشاركيها بشراء %70 من « شركة المشرق للتأمين » رام الله، واستلمت مجلس الإدارة والإدارة المباشرة فيها، وبذلك تدخل الأردنية الفرنسية للتأمين السوق الفلسطيني الواعد بإذن الله.

* عام 2001، ويعد أن وصلت الشركة إلى يوبيلها الفضي في مركزها بجبل عمان/الدوار الثاني نقلت مكاتبها لتبدأ العمل بالخمسة والعشرين عاما الثانية من عمرها في مبناها الجديد الكائن في منطقة الشمساني.

بيانات الإفصاح

* عام 2003، تم توزيع %75 من رأس مال الشركة على المساهمين عن طريق رسملة الاحتياطي الاختياري مما أوصل رأسمال الشركة الى -/3,850,000 دينار أردني (فقط ثلاثة ملايين وثمانمائة وخمسون الف دينار) مدفوعاً بالكامل.

* عام 2004، تم رفع رأسمال الشركة مرة أخرى برسملة 150,000 سهم ليصبح رأس المال -/4,000,000 دينار أردني (فقط أربعة ملايين دينار أردني) مدفوعاً بالكامل.

* عام 2005، تم رفع رأسمال الشركة مرة أخرى برسملة 2,000,000 سهم ليصبح رأس المال -/6,000,000 دينار أردني (فقط ستة ملايين دينار أردني) مدفوعاً بالكامل.

* عام 2006، تم زيادة رأس المال بواقع (-/500,000) سهم/دينار عن طريق إصدار خاص لدخول السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية كشريك استراتيجي و بعلاوة إصدار (150) فلس للسهم الواحد ليصبح رأسمال الشركة -/6,500,000 دينار أردني (فقط ستة ملايين و خمسمائة ألف دينار أردني) مدفوعاً بالكامل.

* عام 2007 ، حصلت الشركة على موافقة مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية في جلسته المنعقدة بتاريخ 2007/12/26. لرفع رأسمال الشركة ليصبح عشرة مليون دينار أردني.

* عام 2008 ، تم زيادة راس المال عن طريق الاكتتاب العام وتم تغطية 2600,000 سهم حيث أصبح راس المال المدفوع 9,100,000 سهم/دينار .

• عام 2009 تم الإنتهاء من تجهيز المبنى الثاني للشركة المكون من أكثر 1600 متر مربع حيث من المتوقع ان يتم الافتتاح قبل نهاية الربع الاول من عام 2010.
كما انه تم الانتهاء من أعمال التصفية النهائية للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة.

* عام 2010 تم افتتاح المبنى الثاني للشركة بالربع الأول من العام وبمساحة أكثر من 1600 متر مربع .

بيانات الإفصاح

رئيس مجلس الإدارة

* **نشاطات الشركة وأعمالها خلال العام 2010:-**
تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المتميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات بالإضافة إلى تأمين الحياة والتأمين الصحي وتأمينات الديون والطيران.

حيث واصلت الشركة في تعزيز دورها الريادي، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنويع قنوات تقديمها وتقنياتها المتطورة، وتعزيز المبادرات التسويقية لخدمات الشركة، مما عزز من سمعة الشركة الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير.

كما قامت الشركة بإعداد هيكل تنظيمي للشركة يتفق وطموحات الشركة ويؤكد على تطبيق الحوكمة المؤسسية من خلال ما يلي:-

* الموارد البشرية:-

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مرتكزات نجاح الشركة في تحقيق النمو والتميز، فقد أحث هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية الشركة وتوجهاتها المستقبلية وقد تم التركيز على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتنويعها لتتواءم مع متطلبات العمل، وبالرغم من الظروف الاقتصادية فقد تم المحافظة على العناصر البشرية المتميزة وبذات الوقت بترشيد النفقات، مما أثر إيجابياً على مؤشرات الكفاءة.

* دائرة النظم والمعلومات:-

تعد شركتنا في مقدمة شركات التأمين الأردنية التي وظفت التقنية المتطورة في خدمة عملائها ومن ضمن ذلك:-

- 1 - تحسين ورفع كفاءة الأجهزة لتتلاءم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية وتطوير الشبكة الداخلية وتحسين الأنظمة.
- 2 - تحسين وتطوير خدمة العملاء حيث تم أتمتة أغلب عمليات الشركة.
- 3 - توكيد جوده أنظمة المعلومات بشكل مستمر.
- 4 - تحسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير المالية والإحصائية لتسهيل عملية اتخاذ القرارات .

* إدارة الشؤون القانونية والتحكم المؤسسي:-

تم استحداث هذه الدائرة وذلك في إطار الاهتمام الذي تولية الشركة للإدارة الحليفة للمخاطر وتحقيق العلاقة بين المخاطر والتحكم المؤسسي، كون أن الالتزام بالأسس الفاعلة للإدارة السليمة من حيث الرقابة والشفافية والوضوح في الإفصاحات والمساءلة يضمن بقاء المخاطر على نطاق الشركة ككل ضمن الدرجة المحددة والمقبولة وبذلك أصبح نطاق عمل هذه الإدارة يتضمن ما يلي:-

- 1- وضع وتطبيق استراتيجيات وحدود وإدارة المخاطر بشكل منتظم على أساس تحليل البيئة التشغيلية التي تعمل بها الشركة.
- 2- التزام بالمتطلبات التنظيمية المتعلقة بعمل الشركة وتطويره.
- 3- ضمان فعالية الشركة للالتزام التام بتطبيق القوانين والتشريعات الجهات الرقابية (هيئة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).
- 4- الرقابة المتطورة وتطبيق النظام الخاص بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

ويذكر إن مجلس الإدارة قد أقر الخطة الإستراتيجية للشركة وإدارة المخاطر ونظام مكافحة غسل الأموال وتمويل والإرهاب ودليل الحوكمة المؤسسية وتعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي وآلية لاستقبال الشكاوي والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين وسياسة الإفصاح وحق أعضاء مجلس الإدارة بالحصول على استشارات خارجية.

بيانات الإفصاح

الإدارة المالية:-

عملت الإدارة المالية في الشركة على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنها من تحقيق رؤيتها، حيث استمرت بإعداد القوائم المالية الختامية والدورية وفق معايير المحاسبة الدولية وتعليمات الجهات الرقابية (هيئة التأمين) لتعزيز الشفافية والإفصاح حيث تم تطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال من خلال تنفيذ أتمته البيانات المالية حسب النماذج المرسله من هيئة التأمين بشكل دوري، ومن شأن ذلك توفر المعلومات والتقارير المالية بكل دقة وإظهار حسابات الشركة بصورة عادله، وان الإدارة المالية تقوم بعدة أعمال ومن ضمنها:-

- 1 - أعداد الميزانيات التقديرية ومتابعة تنفيذها.
- 2 - مراقبة تحليل الأداء.
- 3- تزويد الدوائر بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم.
- 4- تزويد الجهات الرقابية (هيئة التأمين، هيئة الأوراق المالية) وغيرها من الجهات ذات العلاقة بالبيانات.

إدارة التدقيق الداخلي:-

حرصاً من الشركة على وجود إدارة تدقيق داخلي كفوة ومستقلة، وذلك كركيزة أساسية لتحقيق مبادئ وأسس الإدارة الرشيدة، وترسيخ منظومة الحوكمة المؤسسية، فقد عهد إلى شركة تدقيق حسابات مستقلة لهذه المهمة لتقوم بأعمالها بمهنية عالية، حيث تقوم بتقديم خدماتها، من خلال استخدام منهجية مدروسة والية منظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها، لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الإدارة العليا في تحقيق أهداف الشركة.

إدارة المخاطر:-

تقوم دائرة المخاطر بمراجع سياسات والإستراتيجيات وهيكله إدارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى الشركة، وتقع على عاتق الإدارة التنفيذية للشركة تنفيذ هذه الإستراتيجية بالإضافة إلى تقييمها والإفصاح عنها ولضمان فعالية هذه السياسة تتضمن المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (8) من تعليمات الحوكمة المؤسسية لشركة التأمين رقم (2) لسنة 2006.

المسؤولية الاجتماعية:-

استمرت مسيرة العطاء التي تنتهجها الشركة في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهود وإمكانات الشركة لخدمة المجتمع المحلي والمساهمة في تحقيق التنمية فقد امتدت رعاية الشركة للعديد من المؤسسات الإنسانية والجمعيات الخيرية كالتبرع لدعم الجهات الإنسانية حيث تعتبر الشركة نفسها جزءاً من النسيج المجتمعي وعليها القيام بدورها في دفع مسيرة الوطنية.

الخطة المستقبلية لعام 2011:-

تمكنت الشركة من خلال السنوات الخمس والثلاثين الماضية ومنذ بدايتها في عام 1976، من تحقيق أداء متميز ونمو ملحوظ في مختلف أنشطتها التأمينية والمالية، مما جعلها تقف شامخة على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة ودرجات رفيعة المستوي، لتصبح اليوم شركة رائدة صاحبة حضور تأميني، وتنبوياً مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والنسب التأمينية.

وعلى خلفية الأسس المتينة التي أرسيت لأكثر من ثلاثة عقود مضت، والتطورات التي شهدتها البيئة الاقتصادية والتأمينية، فقد قامت الشركة بإعداد إستراتيجية طموحة معززة بخطط عمل، للانطلاق إلى أفاق متميزة وتهدف

الإستراتيجية (الخطة المستقبلية) للشركة إلى تحقيق ما يلي:-

- 1- تحقيق نمو مستدام في الربحية ، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.
- 2- تحقيق زيادة في حجم الموجودات ، وزيادة عدد العملاء بما يساهم تحسين الحصة السوقية .
- 3- تحقيق زيادة في الإنتاج (الإيرادات) وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة (النفقات / للدخل).
- 4- تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحفظة الائتمانية .

* على مستوى العملاء:-

- 1 - الاستمرار بتحديث بيانات العملاء.
- 2 - الاستمرار في ترسيخ ولاء العملاء، والسعي لتقديم أعلى مستويات التميز في تقديم الخدمة وذلك من خلال:-
 - تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد من خلال الزيارات التسويقية لهم .
 - طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول تأمينية أفضل للعملاء .
 - إعداد دراسة حول رضا العملاء .

* على مستوى الموظفين:-

- 1 - الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات قادرة على تطوير أساليب العمل.
- 2 - إعداد أدله مفصلة لتكون هي الأساس التي تعتمد عليه خطط الإحلال الوظيفي.
- 3 - تطوير وأتمته كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية.

بيانات الإفصاح والتحكم المؤسسي

أولاً:-

يؤمن مجلس إدارة الشركة بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطوير الشركة في المستقبل وتحسين أدائها، وتدعيم الثقة في نشاطات الشركة أمام المساهمين والعملاء، وعليه قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي وإقرار دليل الحوكمة المؤسسية للشركة بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (26) لسنة 2010 وبما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، ومبادئ منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وقانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات الحوكمة المؤسسية لشركات التأمين وقانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية ودليل قواعد حوكمة الشركة المساهمة المدرجة في بوصة عمان.

ثانياً:-

تعهد الشركة تعريف التحكم المؤسسي ، وفق تعريف منظمة التعاون الاقتصادي بأنه مجموعة العلاقات ما بين إدارة الشركة ومجلس إدارتها و مساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالشركة ، وان التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس الإدارة الشركة والإدارة الأسس المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة الشركة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعله ، وبالتالي تساعد الشركة على استغلال مواردها بكفاءة .

ثالثاً:-

يتحمل مجلس الإدارة والمسؤوليات المتعلقة بإدارة الشركة وسلامة أوضاعها المالية، والتأكد من تلبية متطلبات هيئة التأمين وهيئة الأوراق المالية ورعاية مصالح المساهمين والمكنتبين والموظفين وذوي العلاقة والتأكد من أن إدارة الشركة تتم ضمن إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة.

- مجلس الإدارة هو الجهة المختصة بالموافقة على إستراتيجيته الشركة وخطط عملها.
- أعضاء مجلس الإدارة لديهم الخبرات اللازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات الاستشارية اللازمة في الحالات التي تستدعي ذلك.
- يقوم المجلس باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية ضمن المواصفات التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة لذلك.
- يقوم المجلس بالإشراف والمراقبة على الإدارة العليا عن طريق ممارسة صلاحياتهم بالسؤال والاستفسار عن أوضاع الشركة، وطلب التقارير اللازمة من الإدارة.

- يقوم المجلس بتطوير عام للإدارة يشمل على هيكل تنظيمي مناسب يبين الصلاحيات والمسؤوليات، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة الداخلي، ونظام إدارة المخاطر والامتنال لمراقبة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ومعيان قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل.
- يتألف مجلس الإدارة غالبه من الأعضاء غير التنفيذيين لا يشغلون وظائف في الشركة، ويوجد أكثر من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين وكذلك أعضاء مستقلين.
- يقوم أعضاء مجلس الإدارة بممارسة واجباتهم تجاه الشركة بعناية لضمان توافق أعمال الشركة مع كافة القوانين والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة بكل نزاهة وشفافية.
- يقوم أعضاء المجلس عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه الشركة.

رابعاً:-

دور رئيس مجلس الإدارة:-

- يتم الفصل بين مناصبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وبما يتوافق مع قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وهيئة الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.
- رئيس مجلس الإدارة غير متفرغ.

خامساً:-**ممارسة وآلية عمل مجلس الإدارة:-**

- يتم عقد اجتماعات مجلس الإدارة دورياً وحسب متطلبات قانون الشركات وبحد أدنى ستة اجتماعات سنوياً
- توفر الشركة المعلومات الكافية لأعضاء مجلس الإدارة قبل عقد الاجتماعات لتمكينهم من الوصول إلى قرارات سليمة.
- تم تحديد آلية لأي عضو من أعضاء المجلس الاستعانة برأي أي مستشار خارجي على نفقة الشركة.

سادساً:-**دور أمين سر مجلس الإدارة:-**

ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وتدوين محاضر ها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية ويحتفظ أمين سر المجلس بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أمين سر المجلس أو تنحية أمين سر المجلس من قبل مجلس الإدارة

سابعاً:-**لجان مجلس الإدارة:-**

- مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال الشركة وشؤونها، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعد على القيام بمهامه وواجباته بشفاافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى المجلس ، ويتم تحديد مهام وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.
- يتم انتخاب الأعضاء في لجان المجلس بطريقة شفافة، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان ويحق لكل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة والاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للشركة من خلال رئيس المجلس والمدير العام.
- ينبثق عن مجلس الإدارة في الشركة أربع لجان رئيسية وهي:

- أ - لجنة التدقيق.
- ب - لجنة الاستثمار.
- ج - اللجنة التنفيذية.
- د - لجنة الترشيحات والمكافآت .

ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من الأعضاء عند الحاجة ، تهدف إلى التعامل مع معطيات محددة في حينه، ويمكن دمج عدة لجان معاً إذا وجد ذلك مناسباً.

أ- لجنة التدقيق:-

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها بنتائج أعمالها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة لذلك.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (هيئة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).

وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (7) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركة التأمين وأسس تنظيمها وإدارتها وتعديلاتها رقم (2) لسنة 2006 ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان

ب- لجنة الاستثمار:-

تتألف لجنة الاستثمار لدى الشركة من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة وغالبيتهم من الأعضاء غير التنفيذيين والمستقلين ويتم انتخابهم من قبل المجلس وتقوم بدراسة كافة الفرص الاستثمارية وترفع توصياتها وتقاريرها إلى مجلس الإدارة وتجتمع كلما دعت الحاجة لذلك.

ج-**اللجنة التنفيذية:-**

يتم انتخاب الأعضاء بقرار من مجلس الإدارة وتجتمع اللجنة دورياً وتكلف اللجنة بدراسة أية مواضيع تحال إليها من مجلس الإدارة ويتم عرض جميع القرارات المتخذة على مجلس الإدارة للمصادقة عليها، وتقوم اللجنة بدراسة السياسات الرئيسية لأنشطة الشركة وترفع توصياتها إلى مجلس الإدارة لاتخاذ القرار المناسب بشأنها.

د-**لجنة الترشيحات والمكافآت:-**

تتألف لجنة الترشيح والمكافآت من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، وأغلبهم من الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين ومهام اللجنة:-

- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين.
- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر .
- إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل دوري.
- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.
- إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي.
- ترفع قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العادي السنوي.

*** لجان مجلس الإدارة:-****1- لجنة التدقيق :-**

- العميد الركن المهندس راكان زعل أرحيل
- العميد علي احمد الرواشده
- المهندس سهيل توفيق مرار
- رئيس اللجنة
- عضو
- عضو

2- اللجنة التنفيذية والاستثمارية ولجنة المكافآت والترشيحات:-

- السيد أيمن شفيق جميعان.
- السيد أيوب وائل زعرب.
- العميد الركن محمود ضفيدع.

العضو المستقل:-

يعرف العضو المستقل «العضو الذي لا تربطه بالشركة أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفة أو بمدقق حسابات الشركة أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في الشركة، قد يتكون في ظلها شبهة بجلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لمنصبه في الشركة».

وتنتفي صفة الاستقلالية عن عضو مجلس الإدارة في أي من الحالات التالية:-

- 1- إذا كان يعمل أو كان قد عمل لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال الثلاث السنوات الأخيرة السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- 2- إذا كان احد أقربائه يعمل أو كان قد عمل في الإدارة التنفيذية لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- 3- إذا كان له أو احد أقاربه مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع الشركة أو أي شركة حليفة، والتي تساوي أو تزيد قيمتها عن (50) ألف دينار.
- 4- إذا كان العضو أو أحد أقاربه شريكاً بمدقق الحسابات الخارجي للشركة أو موظف لديه، أو إذا كان شريكاً أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- 5- إذا كان للعضو سيطرة على الشركة من خلال تملك (5%) أو أكثر من رأسمال الشركة.
- 6- إذا كان عضو مجلس الإدارة له سيطرة على الشركة.

ثامناً:-

بيئة ونظام الرقابة:-

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للشركة وفقاً لنظام التدقيق الداخلي المنصوص عليه بإحكام المادة (10) من التعليمات رقم(2) لسنة 2006 الصادر عن هيئة التأمين وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي المقررة من قبل مجلس الإدارة.

ويتم مراجعتها مرة واحدة على الأقل سنوياً من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ويضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة تمكن المجلس من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها ويشمل الإطلاع على الميزانية السنوية وإقرارها وتحليل شهري للأداء مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع إلى أعضاء المجلس بشكل دوري، ونشر البيانات المالية (ربع سنوية) وإرسال التقارير المالية إلى المساهمين سنوياً.

كما تم تطبيق لائحة تعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل حيث تم اعتمادها من قبل المجلس وتعميمها على كافة الموظفين وأشارت تعليمات قواعد السلوك إلى (واجبات الموظف ومسؤولياته، تجنب تضارب المصالح، المحافظة على أموال الشركة، التعامل مع الآخرين، تعامل الموظف مع الزملاء، تعامل الموظف مع مرؤسيه، تعامل الموظف مع الآخرين).

تاسعاً:-

التدقيق الداخلي:-

تدرك الشركة أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة تسهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة الشركة، حيث يقوم المدقق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق والإدارة بتأكيد تطبيق السياسات والإجراءات الداخلية ومدى فاعليتها ويتبع المدقق الداخلي إلى لجنة التدقيق وظيفياً لتعزيز استقلالية كما يتبع إدارياً إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة ويقوم المدقق الداخلي بالمهام والصلاحيات المنوطة به وفق معايير التدقيق والمحاسبة الدولية وقانون تنظيم أعمال التأمين وهيئة الأوراق المالية والتشريعات ذات العلاقة.

عاشراً:-

المعاملة العادلة للمساهمين وحقوقهم:-

يتكون مساهمو الشركة من اشخاصا طبيعيين واعتباريين ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئات العامة العادية وغير العادية وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول الأعمال على أساس المساواة التامة، إضافة إلى انه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول الأعمال الهيئة العامة العادي شريطة أن يقترن بموافقة عدد من المساهمين لا تقل عن (10%) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وتتخذ الشركة خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماعات الهيئات العامة ، حيث ترسل لجميع المساهمين الدعوة لحضور الاجتماع مرفقاً بها كافة البيانات المتعلقة بجدول الأعمال على عناوينهم البريدية، ويحق لكل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين ، أما الأرباح فتوزع بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها كل منهم.

ويتم الإجابة على كافة أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر المحاسب القانوني اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم، ويتم انتخاب المحاسب القانوني من قبل المساهمين بالاقتراح السري.

أحدى عشر:-

الإفصاح والشفافية:-

- يؤمن مجلس الإدارة بان الشفافية عنصر أساسي للتحكم المؤسسي وبأن الإفصاح يعزز التحكم المؤسسي ويعزز قدرة الإدارة لمزيد من الفعالية في مراقبة سير أعمال الشركة وتطبيق الشركة لجميع تعليمات الإفصاح المطلوبة بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية النافذة.

- تتابع الشركة أفضل الممارسات الدولية في مجال أعداد التقارير المالية والإفصاح والشفافية وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقاريرها حول أوضاع الشركة إلى مجلس الإدارة وتقدم التوصيات لتحسين ممارسات الإفصاح.

- تدرك الشركة واجبها في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطها إلى المساهمين والبورصة والجهات الرقابية ذات العلاقة، وتقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات وإتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة وفق التشريعات السارية المفعول.

- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للشركة ومحتويات التقرير السنوي من حيث دقتها وتكاملها وتلتزم الشركة بالمحافظة على قنوات الاتصال مع المساهمين وتوفير المعلومات عن الشركة من خلال التقرير السنوي والتقارير ربع السنوية.

الأنشطة الرئيسية للشركة وأماكنها الجغرافية والعاملين وحجم الاستثمار الراسمالي:-

* أنشطة الشركة الرئيسية:-

تقدم الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كافة المنتجات والخدمات التأمينية في المملكة وتمتاز الشركة بسهولة وسرعة انجاز المعاملات بعد دراستها وتدقيقها تأمينياً الأمر الذي يفضلهُ العملاء حيث السرعة في الموافقة على طلبات التأمين والتعويضات وتعمل الشركة من خلال مركزها الرئيسي في منطقة الشميساني وفرعها في ماركا (دائرة الترخيص) وكذلك من خلال شبكة الوكلاء المنتشرين في كافة أنحاء المملكة والمرخصين من قبل هيئة التأمين لممارسة الأعمال التأمينية.

أ- أعمال التأمين على الحياة :-

- 1- التأمينات على الحياة
- 2- التأمينات السنيهي او التقاعدي
- 3- التأمينات المرتبطة استثماريا
- 4- التأمينات الصحية الدائمة

ب- أعمال التأمين على العامة :-

- 1- التأمين الطبي
- 2- التأمين البحري والنقل
- 3- تأمين الطيران
- 4- التأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
- 5- تأمين المركبات
- 6- تأمين الحوادث
- 7- التأمين من المسؤولية
- 8- تأمين الائتمان

* الأماكن الجغرافية والعاملين في الشركة:-

الاسم	العنوان	الهاتف	عدد الموظفين
المركز الرئيسي	الشميساني	5600200	104
فرع ترخيص ماركا	ماركا	489352	02

* اما المؤهلات فهي كما يلي :-

يعمل لدى الشركة 106 موظفين عن طريق المبنى الرئيسي للشركة وفرع ماركا (دائرة الترخيص).

المؤهل العلمي	العدد
دكتوراه	2
ماجستير	3
بكالوريوس	40
دبلوم	11
ثانية عامة	46
ما دون	4

* الوكلاء:-

الاسم	هاتف
المؤسسة الاقتصادية والاجتماعية للمتقاعدين العسكريين والمحاسبين القدماء	06/4656741
مؤسسة عمان لخدمات التأمين	06/5694115
شركة الفيصل لخدمات التأمين	06/5605341
مؤسسة الداود وشركاه للتأمين	06/5698890
شركة المؤمني والريان	06/6430305
شركة عبد اللطيف وجعفر الكيلاني	06/5510726
محمد سعد ذينات	02/7255591
رائد محمد فياض جرادات	06/5716007

* حجم الاستثمار الراسمالي:-

يبلغ حجم الاستثمار الراسمالي لعام 2010 (224ر935ر13) دينار مقارنه بعام 2009 (653ر643ر15) دينار .

* طبيعة عمل الشركات التابعة ومجالات نشاطها:-

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

نبذة تعريفية عن مجلس الإدارة كما في 31/12/2010

* سيادة الشريف ناصر بن ناصر / رئيس مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: 1979
- الشهادة العلمية: درجة الماجستير في دراسات الشرق الأوسطية من جامعة برينستون/ الولايات المتحدة الأمريكية.
- تاريخ التخرج: 2003
- الخبرات العملية: نائب رئيس الهيئة الهاشمية للمصابين العسكريين .

* السيد وائل أيوب زعرب / نائب رئيس مجلس الإدارة / المستشار

- تاريخ الميلاد: 1939
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال والعلوم السياسية من جامعة سيراكيزو الولايات المتحدة الأمريكية.
- تاريخ التخرج: 1965
- الخبرات العملية: عمل في حقل التجارة والتأمين، وفي عام 1976 ساهم في تأسيس الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين وعين مديراً عاماً لها عام 1978 حتى عام 1998، بعدها عين مستشاراً للشركة لتاريخه.

* الدكتور وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام

- تاريخ الميلاد: 1967
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة مخاطر التأمين والتمويل من جامعة فلوريدا من الولايات المتحدة الأمريكية، وإيضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي و علم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام 1996 حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال وكذلك حصل على درجة الدكتوراه (Ph,D) في علوم التأمين في العام 2001.
- تاريخ التخرج: 2001
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام 1990، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام 1994 حتى عام 1998 حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة.

* العميد الركن المهندس راكان زعل ارحيل / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية.

- تاريخ الميلاد: 1955
- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيك / جامعة سنندلاند – بريطانيا.
- تاريخ التخرج: 1983
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية .

* العميد المهندس نايل محمد الرقاد/ عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية

- تاريخ الميلاد: 1955
- الشهادات العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيك،
- تاريخ التخرج: 1970
- الخبرات العلمية: تسلم العديد من المناصب في القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية.

* العميد علي أحمد الرواشدة / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية

- تاريخ الميلاد: 1961
- الشهادة العلمية: بكالوريوس اقتصاد من الجامعة الأردنية
- تاريخ التخرج: 1984
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القيادة العامة للقوات المسلحة .

* العميد الركن محمود ضفيدع السنيدي / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: 1962
- الشهادات العلمية: ماجستير استراتيجيات إدارية وأمنية.
- تاريخ التخرج: 2007
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الأمنية.

* اللواء الركن/ زياد محمد عليان الهويدي / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة/ صندوق الادخار والتعاون لإفراد الأمن العام

- تاريخ الميلاد: 1953
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال
- تاريخ التخرج: 2000
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الأمنية.

* المهندس سهيل توفيق مرار/ عضو مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: 1948
- الشهادة العلمية: حاصل على درجة بكالوريوس الهندسة المدنية / جامعة بغداد .
- تاريخ التخرج: 1971
- الخبرات العملية: يعمل في حقل التجارة والسياحة.

* السيد ايمن شفيق جميعان/ عضو مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: 1961
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .
- تاريخ التخرج: 1985
- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وهو عضو مجلس إدارة في العديد من الشركات .

* السيد أيوب وائل زعرب/ عضو مجلس الإدارة/ المدير التنفيذي

- تاريخ الميلاد: 1976
- الشهادات العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- تاريخ التخرج: 1996
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحارى الأردنية للتجارة والخدمات في عام 2000 كذلك يعمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي .

أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة و عدد الأسهم المملوكة منهم (كبار المساهمين %5 فأكثر).

الاسم	عدد الأسهم كما في نهاية عام 2010	النسبة إلى رأس المال	عدد الأسهم كما في نهاية عام 2009	النسبة إلى رأس المال
وائل ايوب امين زعرب	3,206,947	35%ر241	3,042,227	33ر431 %
ايهاب شفيق فرحان جميعان	1,000,000	% 10ر989	1,000,000	% 10ر989
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	644,190	% 7ر079	544,190	% 5ر980
القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية	542,271	% 5ر959	542,271	% 5ر959

* عدد اجتماعات مجلس الإدارة:-

عقد مجلس الإدارة تسع اجتماعات وقد حضر الاجتماعات جميع أعضاء المجلس.

نبذة تعريفية عن الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية.

* الدكتور وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

- تاريخ الميلاد: 1967
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة مخاطر التأمين والتمويل من جامعة فلوريدا من الولايات المتحدة الأمريكية، وايضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي وعلم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام 1996 حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال , وكذلك حصل على درجة الدكتوراه (Ph,D) في علوم التأمين في العام 2001.
- تاريخ التخرج: 2001.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام 1990 ، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام 1994 حتى عام 1998 حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة.

* السيد أيوب وائل زعرب/ عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي

- تاريخ الميلاد: 1976
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- تاريخ التخرج: 1996
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحارى الأردنية للتجارة والخدمات في عام 2000 يعمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي .

* السيد امجد موسى الور/ نائب المدير العام للتأمينات العامة.

- تاريخ الميلاد: 1969
- الشهادة العلمية: إدارة الإنتاج الزراعي، دورات عديدة في إعادة التأمين والتأمينات العامة.
- تاريخ التخرج: 1993
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام 1996 وفي عام 2007 شغل منصب نائب المدير العام للتأمينات العامة.

* السيد نضال احمد الصوص/ نائب المدير العام للشؤون المالية.

- تاريخ الميلاد: 1970
- الشهادة العلمية: بكالوريوس محاسبة من جامعة حلب- سوريا كما حصل على شهادة المحاسب القانوني بعام 2005 (CPA) وشهادات مهنية أخرى.
- تاريخ التخرج: 1995
- الخبرات العملية: عمل في مجال المحاسبة والتدقيق الخارجي والداخلي وأخرها منصب نائب المدير العام للشؤون المالية .

* عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
			2010	2009
1-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير العام	115,655	105,655
2-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي	101,520	101,520
3-	السيد امجد موسى الور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	27,100	35,000
4-	السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	1,500	1,500

* الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس وأقارب الإدارة العليا التنفيذية:-

الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
		2010	2009
السيد وائل أيوب زعرب	نائب رئيس مجلس الإدارة	100,000	100,000
السيدة نهى قسطة عكاوي	زوجة نائب رئيس مجلس الإدارة		
السيد أيوب وائل زعرب	عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي	3,750	3,750
السيدة سمر نبيل روبرت نصار	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير التنفيذي		

* المزايا والمكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة:-

بلغ إجمالي المكافآت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام 2010 (29060) دينار منها (26400) بدل تنقلات.

* الرواتب والمزايا التي حصلت عليها الإدارة العليا التنفيذية:-

الاسم	الوظيفة	الرواتب	العلاوات	المجموع
السيد وائل ايوب زعرب	نائب رئيس مجلس الإدارة / المستشار	175,000/-	-	175,000/-
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير العام	119,840/-	5,280/-	125,120/-
السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير التنفيذي	92,400/-	5,040/-	97,440/-
السيد امجد موسى الور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	42,525/-	4,800/-	47,325/-
السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	34,090/-	4,560/-	38,650/-

- يوجد سيارة مخصصة لتنقلات المدير العام مع سائق.

- يتمتع جميع الموظفين بمزايا التأمين الصحي.

- يوجد بالشركة صندوق ادخار حيث يساهم الموظف بنسبة 5% من الراتب الأساسي وكذلك الشركة بنسبة 10% .

* درجة الاعتماد على موردين محددين :-

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء يشكلون أكثر من 10% من المشتريات.

* أتعاب المحاسب القانوني المستقل:-

بلغت أتعاب المحاسب القانوني المستقل لعام 2010 -/12500 دينار .

* التبرعات:-

تمت المساهمة للمؤسسات الوطنية والإنسانية إيماناً من الشركة بمسؤوليتها الاجتماعية تجاه المجتمع المحلي :

- مركز التأهيل المؤسسات الاجتماعية -/1200 دينار

- الاتحاد الأردني لكرة القدم -/2000 دينار

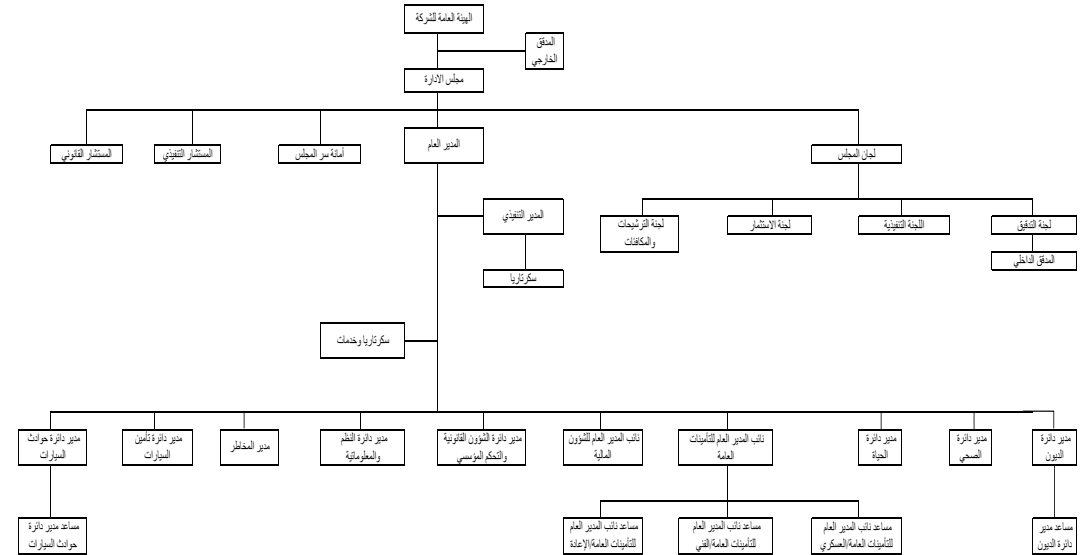
- دعم لأحد المدارس -/1000 دينار

- حملة البر والإحسان -/1000 دينار

- موائد الرحمن -/1250 دينار

المجموع -/6450 دينار

الهيكل التنظيمي للشركة



* برامج التأهيل والتدريب لموظف الشركة:-

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
1-	المؤتمر الدولي للتأمين البحري	5
2-	قانون ضريبة الدخل	2
3-	قانون ضريبة المبيعات	2
4-	المعايير الدولية للمحاسبة والتدقيق	1

* المخاطر التي تتعرض لها الشركة:-

لا يوجد أي مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة لسنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

* وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة:-

- لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو أي امتيازات بموجب القوانين والأنظمة.
- ولم تصدر خلال السنة أية قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال عام 2010 أو لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- كما لا يوجد عقود أو مشاريع والارتباط عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .
- كما تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة ايزو 9001 إصدار عام 2001.

* الانجازات خلال عام 2010:-

- على صعيد الاستثمارات

في ظل الظروف الاقتصادية وركود سوق العقارات حققت الشركة أرباح بيع عقارات تبلغ -/295ر000 دينار جراء بيع الأراضي الاستثمارية .

- على صعيد أعمال التأمين

حققت الشركة أرباح تشغيلية في عام 2010 تقدر -/265ر648 دينار مقارنة بعام 2009 كانت هنالك خسائر تشغيلية (-/17ر152) دينار .

تم الانتهاء من تجهيز المبنى الثاني للشركة وبمساحة تقدر 1600 متر تقريباً حيث تم إشغال هذا المبنى وتأجير الطابق الأخير منه .

- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام 2010 ولم تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

* السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي

- حقوق المساهمين وأسعار الورقة المالية:-

2006	2007	2008	2009	2010	
-	-	-	-	-	احتياطي خاص
-	-	-	-	2680	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	اختياري اختياري
-	-	-	-	-	أرباح موزعة
(2,013,905)	(4,413,671)	(4,440,838)	(4,413,607)	(4,340,185)	أرباح / خسائر مدورة
(2,013,905)	(4,413,671)	(4,440,838)	(4,413,607)	6,067,970	المجموع
6,437,481	4,188,576	7,026,637	6,783,139	6,067,970	حقوق المساهمين
1,800	1,280	0,860	0,940	0,620	سعر الورقة المالية المصدرة

* تحليل المركز المالي ونتائج الأعمال خلال السنة

- المركز المالي:-

في ما يلي بعض نسب التحليل المالي

النسب المالية	2010	2009
نسبة التداول	1,273	1,32
نسبة المديونية	%88	%102
العائد على السهم	%0,8	%0,3
السيولة السريعة	%1,18	%1,27

- إجمالي الأقساط:-

حققت الشركة خلال عام 2010 أقساط بلغت 16,803,749 دينار مقابل 16,557,457 دينار لعام 2009 مفصل حسب الجدول التالي :-

فرع التأمين	إجمالي الأقساط بالدينار	
	2010	2009
الحياة	853,112	565,810
المركبات	5,777,149	7,715,400
البحري والنقل	933,870	1,333,334
الطيران	268,919	254,553
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	1,398,520	604,287
المسؤولية	88,429	62,576
الانتماء والكفالة	301,616	271,885
الطبي	5,620,638	4,862,059
فروع أخرى	1,561,496	887,553
المجموع	16,803,749	16,557,457

*** الأرباح والتوزيع:-**

بلغت صافي الأرباح في فروع التأمين بالشركة الأردنية الفرنسية للتأمين لعام 2010 ما مجموعه 648,264 دينار مقابل خسائر (17,151) دينار لعام 2009 حسب الجدول التالي:-

فرع التأمين		
	2010	2009
الحياة	170,206	132,973
المركبات	(898,758)	(434,576)
البحري والنقل	22,587	53,126
الطيران	28,307	24,882
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	216,497	46,332
المسؤولية	31,217	24,111
الانتماء والكفالة	426,050	(10,249)
الطبي	747,626	123,618
فروع أخرى	(95,486)	22,632
المجموع	648,264	(17,151)

*** الخطة المستقبلية للشركة:-**

استناداً لأحكام المادة (4) الفقرة ب من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق، نبين لكم فيما يلي الخطة المستقبلية للشركة للعام 2011:-

- أولاً:** استمرار في تطوير الشركة وكوادرها بكافة تخصصاتهم.
- ثانياً:** الاستمرار في تطوير برامج الحاسوب العام في الشركة، ومواكبة العصر فيما يتعلق بالمعلوماتية.
- ثالثاً:** تطوير أنظمة العمل وتحديث أساليب تنفيذ المهام وتفعيل أدوات الرقابة الداخلية والخارجية.
- رابعاً:** تنويع أوجه استثمارات الشركة بما يحقق أفضل العوائد.
- خامساً:** تدعيم الخدمات المساندة المهنية والفنية وتعزيز الاحتياطات الفنية وتمتينها لمواجهة أي ظرف.
- سادساً:** التعاون مع (الاتحاد الأردني لشركات التأمين) و (هيئة التأمين) بما يفيد الشركة والوطن والمواطن.

*** سياسة التعيين:-**

- أ - يتم تعيين المدير العام بقرار من مجلس الإدارة بناءً على تنسيب رئيس مجلس الإدارة.
- ب- يتم تعيين نواب المدير العام بقرار من رئيس مجلس الإدارة بناءً على تنسيب المدير العام.
- ج- يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناءً على تنسيب نائب المدير العام المختص.

أما معدل دوران الموظفين %8 وفيما يخص برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة فإنه يتم اشتراك بعض الموظفين في الدورات والندوات المتعلقة بالتأمين والمحاسبة والتي تعود بالأثر الإيجابي على صقل وتطوير أداء الموظفين.

* يوجد للشركة مساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي وذلك بعمل إعادة تدوير (Recycling) للورق المستخدم عن طريق شركات متخصصة في هذا المجال، بالإضافة إلى تقديم مساعدات إلى بعض الجمعيات الخيرية وتقديم الدعم لمؤسسات وطنية.

* لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية، ولم تصدر خلال السنة أي قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال السنة المالية 2010.

* لا يوجد أي نوع من المخاطر ممكن أن تتعرض لها الشركة.

* لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس إدارة الشركة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

جدول أعمال الهيئة العامة العادي:-

1- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة للسنة السابقة.

2- تلاوة تقرير المحاسب القانوني للشركة عن السنة المنتهية 31/12/2010.

3- مناقشة تقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة للسنة المنتهية 31/12/2010 والمصادقة عليها.

4- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المنتهية في 31/12/2010 بحدود أحكام القانون.

5- انتخاب المحاسب القانوني للسنة المالية 2011 وتحديد أتعابهم.

6- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ضمن صلاحيتها على ان يقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010 وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية , وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ , وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة , وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في 31 كانون الأول 2010 وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه

عبد الكريم محمد قنيص

إجازة مزاولة رقم (496)

عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠ شباط ٢٠١١

قائمة المركز المالي
كما في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	2010	2009
ودائع لدى البنوك	4 و 34	1,169,467	1,198,298
موجودات مالية للمتاجرة	5	178,432	130,053
موجودات مالية متوفرة للبيع	6	2,945,746	1,698,522
استثمارات في شركات حليفة	7	-	83,690
استثمارات عقارية	8	-	2,100,000
مجموع الإستثمارات		4,293,645	5,210,563
نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك	9 و 34	2,044,125	1,671,606
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل	10	1,242,013	1,124,407
مدينون – بالصافي	11	3,919,868	5,573,045
ذمم معيدي التامين المدينة	12	1,420,292	1,361,555
موجودات ضريبية مؤجلة	13	622,702	573,395
ممتلكات ومعدات – بالصافي	14	3,079,288	2,901,404
موجودات غير ملموسة	15	1,249	17,915
موجودات اخرى	16	392,579	129,082
مجموع الموجودات		17,015,761	18,562,972

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة المركز المالي (يتبع)
كما في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

المطلوبات وحقوق الملكية	إيضاح	2010	2009
المطلوبات			
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة		2,658,457	2,896,554
صافي مخصص الادعاءات		2,067,184	3,553,828
صافي مخصص الحسابي	17	258,108	289,997
مجموع مطلوبات عقود التأمين		4,983,749	6,740,379
بنوك دائنة	18	1,611,688	99,659
دائنون	19	2,454,009	2,135,760
ذمم معيدي التأمين الدائنة	20	839,285	963,096
مخصصات مختلفة	21	232,799	226,369
مخصص ضريبة دخل	22	13,052	13,839
مطلوبات اخرى	23	813,209	1,600,731
مجموع المطلوبات		10,947,791	11,779,833
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به	1	10,000,000	10,000,000
راس المال المدفوع	1 و 24	9,100,000	9,100,000
علاوة اصدار	24 و 25	725,000	725,000
احتياطي اجباري	25	1,057,419	1,054,739
احتياطي اختياري	25	2,000	2,000
إحتياطيات أخرى	25	107,758	107,758
التغير المتراكم في القيمة العادلة	26	(584,022)	207,249
خسائر متراكمة	27	(4,340,185)	(4,413,607)
مجموع حقوق الملكية		6,067,970	6,783,139
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		17,015,761	18,562,972

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الإيرادات	ايضاح	2010	2009
اجمالي الاقساط المكتتبة		16,803,749	16,557,457
يطرح: حصة المعيددين		(4,884,953)	(4,799,159)
صافي الاقساط المكتتبة		11,918,796	11,758,298
صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة		238,097	681,092
صافي التغير في المخصص الحسابي		31,889	(10,999)
صافي إيرادات الاقساط المتحققة		12,188,782	12,428,391
إيرادات العمليات		746,533	603,459
بدل خدمة اصدار وثائق تأمين ورسوم أخرى		195,042	398,096
فوائد دائنة	28	15,653	29,754
صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات	29	185,004	748,436
إيرادات أخرى	30	21,669	71,545
مجموع الإيرادات		13,352,683	14,279,681
التعويضات والخسائر والمصاريف		15,111,284	14,978,444
التعويضات المدفوعة		4,596	13,687
استحقاق وتصفيات بوالص		1,766,250	1,607,504
يطرح: مستردات		3,228,008	2,860,139
يطرح: حصة معيدي التأمين		10,121,622	10,524,488
صافي التعويضات المدفوعة		(1,486,644)	(120,454)
صافي التغير في مخصص الادعاءات		1,463,523	1,416,094
نفقات موظفين موزعة	31	775,128	539,593
مصاريف إدارية وعمومية موزعة	32	167,040	192,629
اقساط فائض الخسارة		975,399	703,612
عمولات مدفوعة		466,024	191,134
مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب		12,482,092	13,447,096
صافي عبء التعويضات		365,881	354,024
نفقات موظفين غير موزعة	31	96,112	95,820
استهلاكات واطفاءات		193,782	134,898
مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة	32	187,750	320,754
مخصص تدني في المدينين		271	-
رسوم الجامعات		843,796	905,496
اجمالي المصروفات		26,795	(72,911)
ربح/(خسارة) السنة قبل الضرائب		49,307	100,138
وفر ضريبة دخل للسنة		76,102	27,227
ربح السنة			
ربحية السهم:			
ربحية السهم – دينار / سهم	33	0,008	0,003
المتوسط المرجح لعدد الأسهم – سهم		9,100,000	9,100,000

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

ايضاح	2010	2009
ربح السنة	76,102	27,227
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى		
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	(791,271)	(270,728)
مجموع الخسارة الشاملة للسنة	(715,169)	(243,501)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق المساهمين	مجموع خسائر مترجمة *	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطات اخرى	إحتياطي إختيارى	إحتياطي إجبارى	علاوة اصدار	رأس المال المدفع	إيضاح	2010 عام الرصيد في بداية السنة الخسارة الشاملة للسنة المحول إلى الإحتياطي الإجبارى الرصيد في نهاية السنة
6,783,139	(4,413,607)	207,249	107,758	2,000	1,054,739	725,000	9,100,000		
(715,169)	76,102	(791,271)	-	-	-	-	-		
-	(2,680)	-	-	-	2,680	-	-		
6,067,970	(4,340,185)	(584,022)	107,758	2,000	1,057,419	725,000	9,100,000		الرصيد في نهاية السنة
7,026,640	(4,440,834)	477,977	107,758	2,000	1,054,739	725,000	9,100,000		عام 2009 الرصيد في بداية السنة الخسارة الشاملة للسنة
(243,501)	27,227	(270,728)	-	-	-	-	-		الرصيد في نهاية السنة
6,783,139	(4,413,607)	207,249	107,758	2,000	1,054,739	725,000	9,100,000		

* تتضمن الخسائر المترجمة أرباح غير متحققة ببلغ 3,330 دينار أردني (2009: 22,294 دينار أردني) يحظر التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(72,911)	26,795	صافي ربح / (خسارة) السنة قبل الضرائب
		التعديلات لبنود غير النقدية :
95,820	96,112	استهلاكات واطفاءات
(30,575)	(7,800)	ارباح ممتلكات ومعدات
(736,068)	102,748	(خسائر)/أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
4,442	19,190	خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة
128,692	7,905	خسائر غير متحققة نتيجة التدني في قيمة استثمارات متوفرة للبيع
(681,092)	(238,097)	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
(120,454)	(1,486,644)	صافي مخصص الإدعاءات
10,999	(31,889)	صافي المخصص الحسابي
16,597	6,430	مخصص تعويض نهاية الخدمة
320,754	187,750	مخصص تدني المدينون
(1,063,796)	(1,317,500)	الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
306,947	(67,569)	موجودات مالية للمتاجرة
(473,157)	(117,606)	شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض
1,344,707	1,553,177	المدينون
1,519,343	(146,487)	ذمم معيدي التامين المدينة
6,039	(263,497)	الموجودات الاخرى
(359,271)	318,249	الدائنون
(740,633)	(123,811)	ذمم معيدي التامين الدائنة
(30,467)	-	المخصصات المختلفة
(148,590)	(787,522)	المطلوبات الاخرى
361,122	(952,566)	صافي (الاستخدامات)/ التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(11,227)	(787)	ضريبة الدخل المدفوعة
349,895	(953,353)	صافي(الاستخدامات) / التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

حسابات إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة
للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2010 و 2009
(بالدينار الأردني)

2009	2010	
		<u>الاقساط المكتتبة</u>
565,810	853,112	الإعمال المباشرة
0	0	ينزل : القسط اعادة التأمين الخارجية
565,810	853,112	اجمالي الاقساط
(302,282)	(519,097)	ي طرح : القسط اعادة التأمين الخارجية
263,528	334,015	صافي الاقساط
		<u>رصيد اول المدة</u>
420,333	439,878	المخصص الحسابي اول المدة
(191,335)	(199,880)	ي طرح : حصة معدي التأمين اول المدة
228,998	239,998	صافي المخصص الحسابي اول المدة
		<u>رصيد آخر المدة</u>
(439,878)	(396,737)	المخصص الحسابي رصيد آخر المدة
199,880	188,628	ي طرح : حصة معدي التأمين
(239,998)	(208,109)	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
252,528	365,904	صافي الإيرادات المتعلقة من الاقساط المكتتبة
(260,063)	(634,107)	التعويضات المدفوعة
(13,687)	(4,596)	استحقاق و تصفيات بوالس
216,863	517,765	ي طرح : حصة معدي التأمين الخارجي
(56,887)	(120,938)	صافي التعويضات المدفوعة
		<u>مخصص الادعاءات آخر المدة مبلغة</u>
(263,536)	(128,354)	ي طرح : حصة معدي التأمين
218,503	104,869	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
(45,033)	(23,485)	<u>مخصص الادعاءات اول المدة مبلغة</u>
281,473	263,536	ي طرح : حصة معدي التأمين
(219,344)	(218,503)	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
62,129	45,033	صافي تكلفة التعويضات
(39,791)	(99,390)	
252,528	365,904	صافي الإيرادات المتعلقة من الاقساط المكتتبة
(39,791)	(99,390)	ي طرح
		صافي تكلفة التعويضات
		يضاف
663	1,134	حقوق مقبوضة
9,344	26,511	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
4,880	0	إيرادات أخرى
14,887	27,645	مجموع الإيرادات
		ي طرح
(25,109)	(7,031)	حقوق مدفوعة
(66,830)	(113,654)	مصاريف الإدارة خاصة بحسابات الاكتتاب
(2,711)	(3,268)	مصاريف أخرى
(94,650)	(123,953)	مجموع المصروفات
132,974	170,206	ربح الاكتتاب

قائمة التدفقات النقدية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2009	2010	
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(75,397)	(2,149,148)	شراء استثمارات مالية متاحة للبيع
(1,000,000)	2,100,000	بيع / (شراء) استثمارات عقارية
-	83,690	بيع استثمارات في شركات حليفة
(353,508)	(266,196)	شراء ممتلكات ومعدات
(5,344)	16,666	التغير في الموجودات غير ملموسة
(1,434,249)	(214,988)	صافي الاستخدامات من عمليات الاستثمار
		صافي النقص في النقد
(1,084,354)	(1,168,341)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
3,529,599	2,445,245	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
2,445,245	1,276,904	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

(بالدينار الأردني)

1- عام

إن الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة («الشركة») مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ 20 آذار 1976 تحت رقم (101).

إن رأسمال الشركة المصرح به يبلغ 10.000.000 دينار أردني، أما رأسمالها المدفوع فيتألف من 9.100.000 دينار أردني، مقسم إلى 9.100.000 سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد. وعلاوة إصدار قدرها 725.000 دينار أردني.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها. يعمل لدى الشركة 107 موظف (2009: 100 موظف).

تم الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الإدارة في جلسته السادسة عشر للدورة السادسة المنعقدة بتاريخ 20 شباط 2011، وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

2- اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010 والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير الجديدة المتاح تطبيقها بشكل مبكر:

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) – الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد 1 كانون الثاني 2013	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلا لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (39) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7)
المعايير المعدلة	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (1) –التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترة السنوية التي تبدأ من 1 كانون الثاني 2010	التعديل المتعلق بالاعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى

[illegible]

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (2) – الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد 1 كانون الثاني 2010	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد 1 تموز 2011	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (24) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من 1 أو بعد 1 كانون الثاني 2011	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (32) - الأدوات المالية: العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد 1 شباط 2010	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (19)
- اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (14)
- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

لقد تم اجراء تحسينات على بعض المعايير المحاسبية الدولية وعلى بعض معايير التقارير المالية الدولية والتي يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد 1 كانون الثاني 2010.

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

3- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

التغير في السياسات المحاسبية

لا يوجد تأثير جوهري على السياسات المحاسبية المطبقة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من المجموعات والعمليات التي تشترك معاً في تقييم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل ببيئات اقتصادية.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

تحقق الإيرادات

أ- عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة (اساس الاستحقاق) وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل اقساط التأمين المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبده ضمن بيان الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التأمين او الى اطراف اخرى متضرره .

ب- إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الارباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقا لاساس الاستحقاق على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسبة.

ج- إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود . يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديد او المجدده في بيان الدخل في سنة حدوثها . ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

نم إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الإستحقاق .

التدني في قيمة موجودات إعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدني في بيان الدخل. يتم الإعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط:

- وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقد.
- يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

تكاليف اقتناء بوالص التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء، التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة. وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قاس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ البيانات المالية. مع الاخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي . فان قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص . يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكد ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

أ- المخصصات الفنية :

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقا لتعليمات هيئة التأمين وذلك كمايلي :

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة (365) يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد البيانات المالية المقدمة وفقا لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغه) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعه لكل ادعاء على حدة .

تؤخذ مخصصات اضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

- يحسب المخصص الحسابي لبوالص التأمين على الحياة وفقا لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دوريا من قبل خبير اكتواري .

ب- مخصص تدني مدينون :

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة . ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد. حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينين.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقا لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني .

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها . ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في الميزانية العامة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الإذعاءات.

المصاريف الادارية والعمومية

يتم تحميل كافة نفقات المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، كما يتم توزيع 80 % من المصاريف الادارية والعمومية الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا إلى إجمالي الأقساط.

نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، كما يتم توزيع 80 % من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا إلى إجمالي الأقساط.

تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الإذعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الإذعاءات. تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الإذعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الإذعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال البيانات المالية وتشمل مخصص للإذعاءات غير المبلغه .

موجودات مالية للمتاجرة

هي الموجودات التي يتم امتلاكها لغرض توليد ربح من التقلبات قصيرة الأجل في السعر .

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة . ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية .

يتم تسجيل الارباح الموزعه او العوائد في بيان الدخل عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من او الى هذا البند . ولا يجوز تصنيف اي ادوات ملكية ليس لها اسعار في اسواق نشطة وتداولات نشطه ضمن هذا البند .

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة اذا تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب . او تمثل جزء من محفظة ادوات مالية معلومه تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لاداة مالية تحقق ارباح على المدى القصير . او تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر اداة تحوط .

موجودات مالية متوفره للبيع

هي الموجودات المالية التي ليست قروض وذمم مدينة أو استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. أو موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. وتصنف هذه الموجودات كموجودات متوفرة للبيع في حال عدم نية الشركة بالاحتفاظ بها لغايات المتاجرة . أي عندما لا تكون نية الشركة شراء الأسهم لغايات اعادة بيعها في المدى القصير عند التغير في سعرها السوقي.

تقيد الموجودات المالية المتوفره للبيع بالتكلفه عند الاقتناء مضافا اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية . وتقيد الارباح او الخسائر الناتجة عند اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات او جزء منها او تدني قيمتها يتم قيد الارباح او الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقا في بيان الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقه لتسجيل خسائر التدني . حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال بيان الدخل . في حين يتم استرجاع خسائر التدني في اسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة . وتظهر الاستثمارات المتوفره للبيع التي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفه .

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناجمه عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفره للبيع في بيان الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .

يتم تسجيل الارباح الموزعه الناتجة من الاستثمارات المتوفره للبيع في بيان الدخل عندما يتم تحققها . في حال استبعاد الاستثمار او وجود انخفاض مستمر في القيمة . فان الارباح او الخسائر نتيجة تقييمه سابقا والمثبته ضمن مخصص اعادة تقييم استثمارات يتم ادراجها ضمن بيان الدخل .

يتم تسجيل الفوائد المكتسبه من الموجودات المالية المتوفره للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائده الفعاله كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في بيان الدخل عند حدوثه .

لا يجوز إعادة تصنيف أية موجودات مالية من أو الى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع او شراء الموجودات المالية) .

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق ويتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية كما وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه، يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا تسيطر الشركة عليها) والتي تملك الشركة نسبة تتراوح من 20% الى 50% من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يتم استبعاد الايرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين الشركة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة الشركة في هذه الشركات.
- في حال إعداد بيانات مالية منفصلة للشركة كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات الحليفة بالتكلفة.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في بيان الدخل.

معدل الاستهلاك السنوي	
مباني	2 %
معدات وأجهزة وأثاث	10% - 15%
مركبات	15%
أجهزة كمبيوتر	40 %

يتم احتساب استهلاك الموجودات الثابتة عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها (يجب إظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في بيان الدخل).

تظهر الموجودات الثابتة قيد الإنشاء ، لاستعمال الشركة أو للتأجير أو لأغراض لم يتم تحديدها بعد ، بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدني في قيمتها .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الموجودات الثابتة ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل.

يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة اخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .

يتم اطفاء برامج الكمبيوتر بنسبة 20% سنويا . أما المفتاحية فيتم اطفأؤها بنسبة 100%.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

(بالدينار الأردني)

الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهر بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

عند توحيد البيانات المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة (إن وجدت) في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات / المصاريف في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

أ - الضرائب المستحقة:

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في بيان الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتركمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

ب - الضرائب المؤجلة:

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

(بالدينار الأردني)

الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) . ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة 2 % و يتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل . يتم تسجيل الايرادات او المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .

النقد وما في حكمه

يتمثل النقد وما في حكمه من نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة المقيدة السحب.

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ الميزانية العامة تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

إذا اظهر التقييم ان القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفه اقل ملائمة واصول غير ملموسة ذات علاقـه) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في بيان الدخل .

تكاليف اصدار او شراء اسهم شركة التأمين

يتم قيد اي تكاليف ناتجة عن اصدار او شراء اسهم شركة التأمين على الارباح المدورة (بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد) . اذا لم تستكمل عملية الاصدار او الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

إننا نعتقد بأن تقدير اتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.

- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل. ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.

4- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	ودائع تستحق خلال	ودائع تستحق بعد اكثر	المجموع	
	ثلاثة أشهر	من شهر وحتى سنة	2010	2009
داخل الأردن :				
البنك الأردني الكويتي	844,278	325,000	1,169,278	1,198,102
بنك عودة	189	-	189	196
	844,467	325,000	1,169,467	1,198,298

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من 3% الى 5% .

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة الى وظيفته 325,000 دينار أردني كما في 31 كانون الأول 2010 لدى البنك الأردني الكويتي (2009:325,000 دينار أردني).

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

5- الموجودات المالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2010	2009	
أسهم مدرجة في سوق عمان المالي	178,432	130,053	
المجموع	178,432	130,053	

6- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

	2010	2009	
أ- أسهم مدرجة			
داخل الأردن :			
أسهم مدرجة	1,376,170	1,540,342	
أسهم غير مدرجة *	1,443,305	30,000	
	2,819,475	1,570,342	
خارج الأردن :			
أسهم مدرجة في أسواق خارجية	126,271	128,180	
المجموع	2,945,746	1,698,522	

* هناك استثمارات قيمتها 1,443,305 دينار يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل معتمد عليه ، وتظهر بالتكلفة , إن هذه الاستثمارات هي كما يلي :

	2010	2009	
مركز عمان الدولي لتطوير التجارة	10,000	10,000	
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري	1,433,305	20,000	
	1,443,305	30,000	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

7- الاستثمار في شركة حليفة

إن تفاصيل الاستثمار في شركة الشبكة الصيدلانية كما في 31 كانون الأول هي كما يلي :

2009	2010
83,690	-
83,690	-

تكلفة الإستثمار

رصيد الإستثمار كما في 31 كانون الأول

قامت الشركة ببيع حصتها في الشركة الحليفة خلال الربع الثاني من عام 2010 مقابل تملك الشركة أسهم في شركة أوتاد بقيمة 213,333 دينار أردني وقد نتج من عملية البيع ربح صافي بمبلغ 76,239 دينار أردني.

8- الاستثمارات العقارية
يتألف هذا البند بما يلي :

2009	2010
1,100,000	-
1,000,000	-
2,100,000	-

* تم بيع (أرض مأدبا 1) خلال الربع الاخير من عام 2010 بمبلغ 1,375,000 دينار أردني وقد حققت الشركة ربح صافي مقداره 275,000 دينار أردني.

* تم بيع (أرض مأدبا 2) خلال الربع الأول من عام 2010 بمبلغ 1,020,000 دينار أردني وقد حققت الشركة ربح صافي مقداره 20,000 دينار أردني.

9- النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

2009	2010
14,370	20,455
1,657,236	2,023,670
1,671,606	2,044,125

نقد في الصندوق

نقد لدى البنوك

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

10- أوراق القبض والشيكات برسم التحصيل

2009	2010
1,063,894	954,476
60,513	287,537
1,124,407	1,242,013

شيكات برسم التحصيل

أوراق قبض

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر أيار 2012 .

11- المدينون- بالصافي

2009	2010
4,771,095	3,528,016
1,084,435	829,919
37,647	205,776
156,915	-
69,636	32,829
149,964	119,975
(696,647)	(796,647)
5,573,045	3,919,868

حملة البوالص

الوكلاء

الوسطاء

شركة حليفة _ (إيضاح 35)

ذمم موظفين

اخرى

مخصص تدني مدينون *

* إن الحركة على مخصص تدني المدينون كما يلي :

2009	2010
612,647	696,647
84,000	100,000
696,647	(796,647)

رصيد بداية السنة

إضافات

الرصيد في نهاية السنة

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

12- فذمم معيدي التأمين المدينة		
	2010	2009
شركات التأمين المحلية	876.561	738,846
شركات اعادة التأمين الخارجية	1,289,624	1,280,852
مخصص تدني ذمم معيدي التأمين	(745,893)	(658,143)
	1,420,292	1,361,555

13- موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

2010						2008
الحسابات المشمولة	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية الفترة	الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة
1- موجودات ضريبية مؤجلة						
ادعاءات تحت التسوية غير مبلغة	712,423	-	11,266	723,689	2,704	15,801
مخصص التدني في الذمم المدينة	1,354,790	-	187,750	1,542,540	45,060	80,188
مخصص اجازات وتعويض نهاية الخدمة	226,369	-	6,430	232,799	1,543	4,149
المجموع	2,293,582	-	205,446	2,499,028	49,307	100,138

* إن الحركة على حسابات الموجودات المؤجلة كما يلي :

2010				2009	
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات		
رصيد بداية السنة	573,395	-	473,257	-	-
المضاف	49,307	-	100,138	-	-
رصيد نهاية السنة	622,702	-	573,395	-	-

* يتم احتساب الضريبة المؤجلة بنسبة 24% على المخصصات المختلفة، وفي رأي الإدارة أن هذه المبالغ قابلة للإسترداد مستقبلاً.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

14- الممتلكات والمعدات ، بالصافي						
	أراضي	مباني	معدات وأجهزة وأثاث	مركبات	أجهزة كمبيوتر	المجموع
2010						
الكلفة:						
الرصيد في بداية السنة	1,672,400	1,220,617	204,829	199,977	159,336	3,457,159
إضافات	-	193,863	15,975	77,000	9,879	296,717
إستبعادات	-	-	-	(48,000)	(2,952)	(50,952)
الرصيد في نهاية السنة	1,672,400	1,414,480	220,804	228,977	166,263	3,702,924
الإستهلاك المتراكم :						
استهلاك متراكم في بداية السنة	-	185,437	159,949	61,195	149,177	555,758
استهلاك السنة	-	23,662	16,479	31,477	7,828	79,446
استبعادات	-	-	-	(10,800)	(768)	(11,568)
استهلاك متراكم في نهاية السنة	-	209,099	176,428	81,872	156,237	623,636
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	1,672,400	1,205,381	44,376	147,105	10,026	3,079,288

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
 (بالدينار الأردني)

17- صافي المخصص الحسابي		
2009	2010	
239,997	208,108	صافي المخصص الحسابي
50,000	50,000	احتياطي إضافي - الحياة
289,997	258,108	
18- البنوك الداننة		
2009	2010	
99,659	1,611,688	داخل الأردن
99,659	1,611,688	البنك الأردني الكويتي

حصلت الشركة خلال عام 2008 على تسهيلات بنكية من البنك الأردني الكويتي على شكل جاري مدين بسقف مقداره 100,000 دينار أردني وقد تم زيادة السقف خلال الربع الأول من عام 2010 ليصل 2,000,000 دينار أردني بفائدة 9% تسدد شهريا وعمولة 1% ، وهي بضمان رهن المبنى الجديد.

19- الدائنون		
2009	2010	
958,265	769,057	حملة البوالص
44,880	38,254	الوكلاء
801,850	1,081,339	شركات زميلة
1,122	1,339	الموظفين
28,438	21,171	الوسطاء
235,920	404,654	شيكات آجلة
65,285	138,195	أخرى
2,135,760	2,454,009	

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
 (بالدينار الأردني)

2009	أراضي	مباني	معدات وأجهزة وأثاث	مركبات	أجهزة كمبيوتر	المجموع
الكلفة:						
الرصيد في بداية السنة	1.658.900	928.598	201.616	196.727	158.875	3.144.716
إضافات	13.500	292,019	3,213	88,000	461	397,193
إستبعادات	-	-	-	84,650	-	84,650
الرصيد في نهاية السنة	1,672,400	1,220,617	204,829	200,077	159,336	3,457,259
الإستهلاك المتراكم :						
استهلاك متراكم في بداية السنة	-	162,290	142,986	89,142	146,495	540,913
استهلاك السنة	-	23,147	16,963	36,337	2,682	79,129
استبعادات	-	-	-	64,187	-	64,187
استهلاك متراكم في نهاية السنة	-	185,437	159,949	61,292	149,177	555,855
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	1,672,400	1,035,180	44,880	138,785	10,159	2,901,404

15- الموجودات غير الملموسة		
يتألف هذا البند مما يلي :		
البيان	2010	2009
الرصيد بداية السنة	أنظمة حاسوب وبرامج	أنظمة حاسوب وبرامج
اطفاءات	17,915	19,394
الرصيد نهاية السنة	(16,666)	(1,479)
	1,249	17,915

16- الموجودات الاخرى		
يتألف هذا البند مما يلي :		
مصاريف مدفوعة مقدماً	2010	2009
تأمينات مستردة	365,852	93,977
جاري صندوق ادخار الموظفين	9,812	13,293
اخرى	-	16,152
	16,915	5,660
	392,579	129,082

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

		2009	2010	
		192,283	152,653	شركات التأمين المحلية
		770,813	686,632	شركات اعادة التأمين الخارجية
		963,096	839,285	

		2009	2010	
		226,369	232,799	مخصص تعويض نهاية الخدمة
		226,369	232,799	

إن الحركة على المخصصات المختلفة هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة
226,369	6,430	-	232,799
226,369	6,430	-	232,799

مخصص تعويض نهاية الخدمة

22- مخصص ضريبة الدخل

	2010	2009	
رصيد أول السنة	13,839	25,066	
ضريبة دخل مدفوعة	(787)	(11,227)	
	13,052	13,839	

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل للأعوام 2005، 2007، 2009.
- لم يتم الإفصاح عن ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي، وذلك لوجود خسائر خلال السنوات السابقة.
- لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للسنة الحالية بسبب وجود خسائر ضريبية من سنوات سابقة ، لذا ترى ادارة الشركة والمستشار الضريبي لها أن رصيد المخصص المأخوذ كاف ، ولا داعي لأخذ مخصصات أخرى للضريبة هذه السنة.

أما بالنسبة لعام 2006، قامت دائرة ضريبة الدخل بتقدير ضريبة الدخل ولم يتم الموافقة على القرار ، وقد قامت الشركة برفع قضية لدى محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل، وفي رأي محامي الشركة أنه سيتحقق للشركة خسائر ضريبية.

بالنسبة لعام 2008، قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي الى دائرة الضريبة وقد قامت الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية لعام 2008 وصدر قرار دائرة ضريبة الدخل بمطالبة الشركة بمبلغ 64,018 دينار أردني، ولم يتم الموافقة على القرار وتم رفع القضية حيث أن القضية منظورة لدى محكمة بداية الضريبة كونه لا يستحق ضريبة على الشركة بسبب المطالبة بخسائر مدورة من سنة 2006.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

23- المطلوبات الاخرى

	2010	2009	
مصاريف مستحقة	17,361	-	
ايرادات مقبوضة مقدماً	528,992	983,416	
امانات المساهمين	61,858	61,858	
امانات جهات حكومية	80,926	55,134	
موقوفات مختلفة	52,136	451,388	
امانات عملاء عن حوادث وأخرى	71,936	48,935	
	813,209	1,600,731	

24- رأس المال وعلاوة الاصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع 9,100,000 دينار أردني موزعا على 9,100,000 سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد.

تبلغ علاوة الاصدار 725,000 دينار أردني (2009: 725,000 دينار أردني).

25- الاحتياطات وعلاوة الإصدار

علاوة الإصدار:

تتمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب في المبالغ المقبوضة والناتجة عن الفرق بين سعر الإصدار والقيمة الإسمية للسهم نتيجة زيادة رأسمال الشركة خلال عام 2006 وعام 2008.

الإحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به , إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الاختياري

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على 20 بالمئة من الربح الصافي بناءا على اقتراح مجلس إدارتها، إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

الاحتياطات الأخرى

إن هذه الإحتياطات لأغراض التوسع وتقوية مركز الشركة المالي وهي قابلة للتوزيع كأصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

26- التغير المتراكم في القيمة العادلة

2009	2010	
477,977	207,249	الرصيد في بداية السنة
(736,068)	107,578	(خسائر)/أرباح متحققة منقولة لقائمة الدخل خلال السنة
128,692	7,905	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب تدني في القيمة
(141,329)	(1,114,003)	التغير خلال السنة
(270,728)	(791,271)	صافي التغير خلال السنة
207,249	(584,022)	الرصيد في نهاية السنة

27- الخسائر المتراكمة

2009	2010	
(4,440,834)	(4,413,607)	ارباح/ (خسائر) بداية المدة
27,227	76,102	صافي أرباح/(خسارة) السنة
-	2,680	ينزل: المحول إلى الإحتياطي الإجباري
(4,413,607)	(4,340,185)	الرصيد الحالي

28- الفوائد الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
29,754	15,653	فوائد بنكية مكتسبة
29,754	15,653	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

29- (خسائر) / أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

2009	2010	
227	37,511	عوائد التوزيعات للموجودات المالية
(4,442)	(19,190)	خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة
(128,692)	(7,905)	خسائر متحققة نتيجة التدني في قيمة استثمارات متوفرة للبيع
736,068	(107,578)	(خسائر)/ ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
145,275	(89,073)	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
-	295,000	صافي أرباح بيع استثمارات عقارية
-	76,239	أرباح بيع الاستثمار في الشركة الحليفة *
748,436	185,004	

* تم بيع الاستثمار في الشبكة الصيدلانية في الربع الثاني من عام 2010 ونتج عن عملية البيع ربح بمقدار 76,239 دينار أردني.

30- الايرادات الأخرى
يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
1,839	(2,636)	فروقات عملة
30,575	7,800	ايرادات بيع موجودات ثابتة
39,131	16,505	ايرادات دعم فني وأخرى
71,545	21,669	المبلغ المحول الى قائمة الدخل

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

31- نفقات الموظفين

2010	2009	
1,399,233	1,306,776	رواتب ومكافآت
111,633	119,875	صندوق الإيداع
18,714	16,597	مكافأة نهاية الخدمة
111,654	123,234	حصة الشركة من الضمان الإجتماعي
78,660	87,216	سفر وتنقلات
109,510	116,420	مصاريف طبية
1,829,404	1,770,118	
1,463,523	1,416,094	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الإكتتابات
365,881	354,024	نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الإكتتابات
1,829,404	1,770,118	المجموع

32- المصاريف الادارية والعمومية

2010	2009	
12,582	30,584	ايجارات
9,936	24,370	قرطاسية ومطبوعات
43,366	28,597	دعاية وإعلان
18,616	4,305	رسوم بنكية
129,654	313	فوائد بنكية
28,565	18,143	مياه وكهرباء وتدفئة
17,064	17,261	صيانة
35,763	43,571	بريد واتصالات
3,585	4,339	طوابع
202,186	144,785	اتعاب مهنية ومحاماة
25,451	20,735	ضيافة
13,530	6,698	اشتراكات
25,743	24,184	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
2,611	2,466	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
471	275	مصاريف عطاءات
92,428	17,568	رسوم حكومية ورسوم أخرى
6,450	4,825	تبرعات
17,212	14,601	مصاريف تأمين
133,847	95,759	مصاريف أخرى
113,831	103,880	رسوم أعمال التأمين
33,334	42,832	ضريبة غير قابلة للخصم
2,685	24,400	رسوم تعويض المتضررين من حوادث المركبات
968,910	674,491	المجموع ويوزع كما يلي :
775,128	539,593	المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات
193,782	134,898	المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات
968,910	674,491	المجموع

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

33- ربحية(خسارة) السهم

2010	2009	
76,102	27,227	ربح/(خسارة) السنة بعد الضرائب
9,100,000	9,100,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
0,008	0,003	حصة السهم من ربحية/(خسارة) السنة

34- النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية والذي يستحق خلال ثلاثة أشهر مما يلي:-

2010	2009	
2,044,125	1,671,606	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
1,169,467	1,198,298	يضاف: ودائع لدى البنوك
100,000	100,000	ينزل: ودیعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمين على الحياة
225,000	225,000	ينزل: ودیعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمينات العامة
1,611,688	99,659	ينزل: بنوك دائنة
1,276,904	2,445,245	صافي النقد وما في حكمه

35- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية

العلاقة		اسم الشركة
حليفة		شركة الشبكة الصيدلانية ذ.م.م
يتكون المطلوب من الشركة الحليفة كما في 31 كانون الأول مما يلي:-		
2009	2010	
156,915	-	شركة الشبكة الصيدلانية ذ.م.م
156,915	-	

فيما يلي ملخص لمنافع ومزايا الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

2010	2009	
25,743	24,184	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
2,611	2,466	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
125,120	125,120	الرواتب والمكافآت التي تقاضاها المدير العام

36-إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها, إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها, تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر

تعتبر إدارة الشركة هي المسؤولة عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

لجنة المخاطر

إن للجنة المخاطر المسؤولية الاجمالية عن تطور استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها,

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الاجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالاجراءات المطلوبة, تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

أولاً: الافصاحات الوصفية

مخاطر التأمين

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر:

مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث .

مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

إن الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبكافة القوانين والأنظمة والتشريعات المعمول بها في الأردن ولارتباط الأردن الوثيق بالدول المجاورة فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الأردن.

مخاطر أسعار الفائدة

إن ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة، وعليه فإن من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد.

وكما تعمل إدارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء، أما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين عالمياً من الدرجة الأولى ضماناً لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

مخاطر العملات الأجنبية

تقوم الشركة بالاقتراض من البنوك وفقاً لسياسة الاقتراض، وكما تقوم بإبداء ودائع لدى البنوك المختلفة، وبناءاً عليه فإن انخفاض أسعار الفائدة الدائنة وارتفاع أسعار الفوائد المدينة يعرض الشركة لعوامل مخاطر مرتبطة بارتفاع و انخفاض أسعار الفائدة وفي مواجهة ذلك تقوم الشركة بمراجعة الفوائد بصورة دورية من أجل استخدام سياسات التحوط لاي تقلبات مستقبلية.

مخاطر السيولة

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الاردني باسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء العملية وتحول المطلوبات و الموجودات الأجنبية الى الدينار الاردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية ويقيد الربح و الخسارة الناتجة عن ذلك ببيان الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الاجنبية بمراقبة اسعار صرف العملات بصورة يومية .

مخاطر سوق الاوراق المالية

تتبع الشركة في ادائها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات و المطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة و الفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية.

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الاوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الاوراق المالية حيث يعتبر سوق الاوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة .

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

ثانياً : الإفصاحات الكمية

1- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإداء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة , بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإداءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لإلتزامات التأمين , هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإداءات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية , كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

لقد قامت الشركة بتطوير خطة اكتتاب التأمين لديها لتضمن تنوع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على أنواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من إدعاءات التأمين إذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة.

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها للتأمين، ترتيبات إعادة التأمين المناسبة والمعالجة العملية للمطالبات, إن إستراتيجية التأمين تقوم على محاولة التأكد من أن مخاطر التأمين متلائمة مع نوع وقيمة المخاطرة.

للشركة الحق في عدم تجديد بوالص التأمين، إعادة تسعير المخاطر، فرض مبالغ يتحملها المؤمن له وكذلك تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الاختلاس, كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف أخرى لدفع جزء أو كل المطالبة.

للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات, تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات, يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل نهاية سنة مالية ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة، القوانين الحالية، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل, تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تسديد أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

تقوم الشركة باتتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات, إن التقديرات المستنبطة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة, إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

2- تطور الإداءات

تظهر الجداول ادناه الإداءات الفعلية (بناء على تقديرات الادارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الاربع الماضية على اساس السنة التي تم الابلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى اساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين لتأمينات العامة الاخرى وفروع تأمين الحياة، كمايلي :

الإجمالي – المركبات:

السنة التي وقع بها الحادث	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	66,750,882	9,451,379	6,764,967	8,124,144	5,899,679	96,991,051
بعد سنة	69,318,874	11,088,499	7,886,792	10,282,708	-	98,576,873
بعد سنتين	71,071,696	12,018,464	8,335,937	-	-	91,426,097
بعد ثلاث سنوات	72,030,188	12,399,457	-	-	-	84,429,645
بعد أربع سنوات	72,742,843	-	-	-	-	72,742,843
الوفر/العجز	(5,991,961)	(2,948,078)	(1,570,970)	(2,158,564)	-	(12,669,573)
التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة	72,742,843	12,399,457	8,335,937	10,282,708	5,899,679	109,660,624
الدفعات المتراكمة	71,586,222	11,762,592	7,862,086	9,455,527	5,315,525	105,981,952
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	1,156,621	636,865	473,851	827,181	584,154	3,678,672

الإجمالي – البحري والنقل :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	10,692,322	192,027	90,813	93,817	108,219	11,177,198
بعد سنة	10,736,500	203,749	127,687	95,490	-	11,163,426
بعد سنتين	10,761,098	203,952	125,077	-	-	11,090,127
بعد ثلاث سنوات	9,925,600	203,993	-	-	-	10,129,593
بعد أربع سنوات	9,636,992	-	-	-	-	9,636,992
الوفر/العجز	1,055,330	(11,966)	(34,264)	(1,673)	-	1,007,427
التقديرات الحالية للدعاءات المتراكمة	9,636,992	203,993	125,077	95,490	108,219	10,169,771
الدفعات المتراكمة	9,469,117	203,993	94,677	94,890	3,428	9,866,105
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	167,875	-	30,400	600	104,791	303,666

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الإجمالي – الطيران :						
السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	665	27,000	-	-	-	27,665
بعد سنة	665	44,954	-	-	-	45,619
بعد سنتين	665	44,954	-	-	-	45,619
بعد ثلاث سنوات	665	-	-	-	-	665
بعد أربع سنوات	665	-	-	-	-	665
الوفر/العجز	-	(17,954)	-	-	-	(17,954)
التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الدفعات المتراكمة	-	-	-	-	-	-
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	-	-	-

الإجمالي – الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	14,736,722	307,110	90,583	290,969	1,040,465	16,465,849
بعد سنة	14,796,087	281,058	96,613	300,298	-	15,474,056
بعد سنتين	14,849,981	282,893	102,758	-	-	15,235,632
بعد ثلاث سنوات	15,105,890	283,452	-	-	-	15,389,342
بعد أربع سنوات	15,148,500	-	-	-	-	15,148,500
الوفر/العجز	(411,778)	23,658	(12,175)	(9,329)	-	(409,624)
التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة	15,148,500	283,452	102,758	300,298	1,040,465	16,875,473
الدفعات المتراكمة	13,726,837	254,727	94,418	295,514	21,729	14,393,225
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	1,421,663	28,725	8,340	4,784	1,018,736	2,482,248

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الإجمالي – المسؤولية :						
السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	213,649	12,170	7,798	11,755	49,230	294,602
بعد سنة	215,017	13,145	37,573	22,070	-	287,805
بعد سنتين	217,094	13,145	37,579	-	-	267,818
بعد ثلاث سنوات	218,966	13,655	-	-	-	232,621
بعد أربع سنوات	218,966	-	-	-	-	218,966
الوفر/العجز	(5,317)	(1,485)	(29,781)	(10,315)	-	(46,898)
التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة	218,966	13,655	37,579	22,070	49,230	341,500
الدفعات المتراكمة	194,345	2,473	6,479	6,645	-	209,942
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	24,621	11,182	31,100	15,425	49,230	131,558

الإجمالي – الائتمان والكفالة:

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	-	-	-	-	253,686	187,679
بعد سنة	-	-	-	545,159	-	611,166
بعد سنتين	-	-	181,951	-	-	181,951
بعد ثلاث سنوات	-	68,082	-	-	-	68,082
بعد أربع سنوات	87,245	-	-	-	-	87,245
الوفر/العجز	(87,245)	(68,082)	(181,951)	(545,159)	-	(760,765)
التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة	87,245	68,082	181,951	545,159	253,686	1,136,123
الدفعات المتراكمة	87,245	68,082	181,951	545,159	-	882,437
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	-	253,686	253,686

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

الإجمالي – فروع أخرى :

السنة التي تم بها اكتتاب التأمين	2006 وما قبلها	2007	2008	2009	2010	المجموع
كما في نهاية السنة	68,015	-	244,057	402,020	690,055	1,404,147
بعد سنة	68,015	-	244,057	402,356	-	714,428
بعد سنتين	68,015	-	244,057	-	-	312,072
بعد ثلاث سنوات	68,015	-	-	-	-	68,015
بعد أربع سنوات	68,015	-	-	-	-	68,015
الوفر/العجز	-	-	-	(336)	-	(336)
التقديرات الحالية للادعاءات المتركمة	-	-	-	-	690,055	690,055
الدفعات المتركمة	-	-	-	-	686,394	686,394
الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	-	-	-	-	3,661	3,661

3 - تركيز مخاطر التأمين

تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً لنوع التأمين كما يلي:-

أ- حسب نوع التأمين

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

نوع التأمين	المركبات بالآلاف الدنانير	البحري والنقل بالآلاف الدنانير	الطيران بالآلاف الدنانير	الحريق بالآلاف الدنانير	المسؤولية بالآلاف الدنانير	الانتمان بالآلاف الدنانير	الطبي بالآلاف الدنانير	فروع أخرى بالآلاف الدنانير	الحياة بالآلاف الدنانير	المجموع
الإجمالي	4,032	306	-	2,485	133	338	697	4	128	8,123
الصافي	1,088	33	-	220	16	338	348	-	23	2,066

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009

نوع التأمين	المركبات بالآلاف الدنانير	البحري والنقل بالآلاف الدنانير	الطيران بالآلاف الدنانير	الحريق بالآلاف الدنانير	المسؤولية بالآلاف الدنانير	الانتمان بالآلاف الدنانير	الطبي بالآلاف الدنانير	فروع أخرى بالآلاف الدنانير	الحياة بالآلاف الدنانير	المجموع
الإجمالي	5,630	624	-	1,640	83	351	578	-	264	9,170
الصافي	2,612	67	-	181	9	351	289	-	45	3,554

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج قائمة المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي القطاعي كما يلي :

ب- حسب المناطق الجغرافية

ارقام السنة	ارقام المقارنة		
موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	بنود خارج الميزانية
6,056,447	8,123,631	-	5,615,680
-	-	-	9,169,508
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
6,056,447	8,123,631	-	5,615,680
-	-	-	9,169,508

ج- حسب القطاع

ارقام السنة	ارقام المقارنة		
موجودات	مطلوبات	بنود خارج الميزانية	بنود خارج الميزانية
780,131	712,036	-	723,363
2,912,909	2,803,871	-	2,700,956
2,363,407	4,607,724	-	2,191,361
6,056,447	8,123,631	-	5,615,680
-	-	-	9,169,508

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

4 - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعمار شركات إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات . إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفى الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقا لعقود إعادة التأمين.

5 - حساسية مخاطر التأمين

ان تحليل حساسية مخاطر التأمين تم بإفترض مايلي :

- ان زيادة تكلفة التعويضات بنسبة 10% مع ثبات حسابات بيان الدخل فإن ذلك سيظهر زيادة في خسائر الشركة بمقدار 1.012.162 دينار وبالتالي فان ذلك سيؤدي الى انخفاض حقوق الملكية لتصبح 5.055.808 دينار بدلا من 6.067.970 دينار.

- ان تخفيض صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة بنسبة 10% مع ثبات حسابات بيان الدخل فإن ذلك سيظهر زيادة في خسائر الشركة بمقدار 1.218.878 دينار وبالتالي فإن ذلك سيؤدي الى انخفاض حقوق الملكية لتصبح 4.849.092 دينار بدلا من 6.067.970 دينار .

6 - المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان ، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق. وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

مخاطر الائتمان :

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بمراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. تقوم الشركة بأعمال التأمين المختلفة وتأمين عدد كبير من العملاء، يمثل أكبر عميل لدى الشركة ما نسبته 34% من الذمم المدينة كما في 31 كانون الأول 2010 مقابل 40% كما في 31 كانون الأول 2009.

أن الشركة عملت على وضع سياسة إئتمانية، كما أن الشركة تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب.

مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق , وان الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .

مخاطر أسعار الفوائد

إن الأدوات المالية في قائمة المركز المالي غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت اسعار الفوائد على الودائع من 3% الى 5%.

مخاطر العملات الأجنبية

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتجية التغير في أسعار العملات الأجنبية . يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة . يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموانمة أجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

العملات الاجنبية		المقابل بالدينار	
ارقام السنة	ارقام المقارنة	ارقام السنة	ارقام المقارنة
نوع العملة			
2,014,318	1,557,430	1,428,151	1,104,218
دولار امريكي			

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
 (بالدينار الأردني)

ويخلص الجدول أدناه إستحقاقات الالتزامات المالية(على أساس السنة المتبقية للإستحقاق من تاريخ القوائم):

2010	أقل من شهر	من شهر إلى 3 شهور	من 3 شهور إلى 6 شهور	من 6 شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى 3 سنوات	أكثر من 3 سنوات	بدون استحقاق	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:								
بنوك دائنة	1,611,688	-	-	-	-	-	-	1,611,688
دائنون	441,722	2,012,287	-	-	-	-	-	2,454,009
ذمم معيدي التأمين		503,571	335,714	-	-	-	-	839,285
مخصصات مختلفة	-	-	-	-	-	232,799	-	232,799
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	13,052	-	-	13,052
مطلوبات أخرى		89,568		52,136	671,505	-	-	813,209
مجموع المطلوبات	2,053,410	2,605,426	335,714	52,136	684,557	232,799	-	5,964,042
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	2,845,241	2,898,342	1,944,175	1,089,065	8,211,032	27,906	-	17,015,761

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
 (بالدينار الأردني)

2009	أقل من شهر	من شهر إلى 3 شهور	من 3 شهور إلى 6 شهور	من 6 شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى 3 سنوات	أكثر من 3 سنوات	بدون استحقاق	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:								
بنوك دائنة	99,659	-	-	-	-	-	-	99,659
دائنون	372,012	1,763,748	-	-	-	-	-	2,135,760
ذمم معيدي التأمين		577,858	385,238	-	-	-	-	963,096
مخصصات مختلفة	-	-	-	-	-	226,369	-	226,369
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	13,839		-	13,839
مطلوبات أخرى		38,986		195,000	1,257,882	108,863	-	1,600,731
مجموع المطلوبات	471,671	2,380,592	385,238	195,000	1,271,721	335,232	-	5,039,454
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	3,805,850	3,223,600	5,166,384	2,711,806	622,852	-	3,032,480	18,562,972

7- حساسية مخاطر السوق

أسعار السوق

إن تحليل حساسية مخاطر أسعار السوق لأسهم الشركات المستثمر بها والمتمثل بافتراض انخفاض الأسعار بنسبة %10 مع ثبات حسابات بيان الدخل نتج عنه انخفاض الأرباح من 76.102 دينار أردني الى 58.258 دينار أردني وانخفاض حقوق الملكية من 6.067.970 دينار أردني الى 6.050.126 دينار أردني.

أسعار الفوائد

إن تحليل حساسية مخاطر أسعار الفوائد والمتمثل بافتراض انخفاض أسعار الفوائد التي تتقاضاها الشركة على ودائعها بنسبة %1 مع ثبات حسابات بيان الدخل نتج عنه انخفاض الأرباح من 76.102 دينار أردني الى 64.407 دينار أردني وانخفاض حقوق الملكية من 6.067.970 دينار أردني الى 6.056.275 دينار أردني .

أسعار العملات الأجنبية

تراقب الإدارة تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية وتعتقد أن الشركة ليست عرضة لمخاطر تغير أسعار الصرف بدرجة كبيرة نظراً لأن العملة الرسمية للشركة هي الدينار الأردني وهو العملة الأساسية التي تتعامل بها الشركة وسعره ثابت حالياً وبهامش بسيط مقابل الدولار الأمريكي.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

37- تحليل القطاعات الرئيسية :

أ- معلومات عن قطاعات اعمال الشركة

لاغراض ادارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات، والبحري والنقل، والطيران ، والحريق والأضرار الأخرى للممتلكات ، والتأمين من المسؤولية ، والائتمان والكفالة ، والطبي والحوادث، وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة ، والتأمين السني أو التقاعدي ، والتأمينات المرتبطة استثماريا ، والتأمينات الصحية الدائمة . يشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان اعلاه ايضا على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الاعمال على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية ولا تمارس الشركة أية نشاطات دولية .

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي :

	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	
	ارقام السنة بالدينار	ارقام المقارنة بالدينار	ارقام السنة بالدينار	ارقام المقارنة بالدينار
اجمالي الايرادات	12,188,782	12,428,391	-	12,428,391
مجموع الموجودات	17,015,761	18,562,972	-	18,562,972

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

38- إدارة رأس المال :

استنادا للنظام رقم (73) لسنة 2005 ”نظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين وشركة اعادة التأمين وتعديلاته“ ، فقد بلغ رأسمال الشركة كما في 31 كانون الأول 2009 مبلغ وقدره 9.100.000 دينار أردني.

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة:

2010	2009	
		بنود رأس المال الاساسي:
9,100,000	9,100,000	راس المال المدفوع
725,000	725,000	علاوة اصدار
1,057,419	1,054,739	احتياطي اجباري
2,000	2,000	احتياطي اختياري
107,758	107,758	إحتياطيات أخرى
(4,340,185)	(4,413,607)	خسائر متراكمة
		بنود رأس المال الاضافي:
-	267,820	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
(584,022)	207,249	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
6,067,970	7,050,959	مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
3,863,737	5,065,985	مجموع رأس المال المطلوب (ب)
157,05%	139,18%	نسبة هامش الملاءة (أ) / (ب)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

39 – تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويقها:

2010	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
الموجودات:			
ودائع لدى البنوك	1,169,467	-	1,169,467
موجودات مالية للمتاجرة	178,432	-	178,432
موجودات مالية متوفرة للبيع	-	2,945,746	2,945,746
نقد في الصندوق ولدى البنوك	2,044,125	-	2,044,125
اوراق قبض وشيكات برسم التحصيل	1,242,013	-	1,242,013
مدينون – صافي	3,919,868	-	3,919,868
ذمم معيدي التأمين – صافي	1,420,292	-	1,420,292
موجودات ضريبية مؤجلة	622,702	-	622,702
موجودات ثابتة- بالصافي	-	3,079,288	3,079,288
موجودات غير ملموسة	-	1,249	1,249
موجودات أخرى	392,579	-	392,579
مجموع الموجودات	10,989,478	6,026,283	17,015,761
المطلوبات:			
صافي مخصص الإقسط غير المكتسبة	2,658,457	-	2,658,457
صافي مخصص الادعاءات	2,067,184	-	2,067,184
صافي المخصص الحسابي	258,108	-	258,108
بنوك دائنة	1,611,688	-	1,611,688
دائنون	2,454,009	-	2,454,009
ذمم معيدي التأمين – الدائنة	839,285	-	839,285
مخصصات مختلفة	232,799	-	232,799
مخصص ضريبة الدخل	13,052	-	13,052
مطلوبات أخرى	813,209	-	813,209
مجموع المطلوبات	10,947,791	-	10,947,791
الصافي	41,687	6,026,283	6,067,970

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

2009	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
الموجودات:			
ودائع لدى البنوك	1,198,298	-	1,198,298
موجودات مالية للمتاجرة	130,053	-	130,053
موجودات مالية متوفرة للبيع	-	1,698,522	1,698,522
استثمارات في شركة حليفة	-	83,690	83,690
استثمارات عقارية	-	2,100,000	2,100,000
نقد في الصندوق ولدى البنوك	1,671,606	-	1,671,606
شيكات برسم التحصيل	1,124,407	-	1,124,407
مدينون – صافي	5,573,045	-	5,573,045
ذمم معيدي التأمين – صافي	1,361,555	-	1,361,555
موجودات ثابتة – بالصافي	-	2,901,404	2,901,404
موجودات غير ملموسة	-	17,915	17,915
موجودات ضريبية مؤجلة	573,395	-	573,395
موجودات أخرى	129,082	-	129,082
مجموع الموجودات	11,761,441	6,801,531	18,562,972
المطلوبات:			
صافي مخصص الإقسط غير المكتسبة	2,896,554	-	2,896,554
صافي مخصص الادعاءات	3,553,828	-	3,553,828
صافي المخصص الحسابي	289,997	-	289,997
بنوك دائنة	99,659	-	99,659
دائنون	2,135,760	-	2,135,760
ذمم معيدي التأمين – الدائنة	963,096	-	963,096
مخصصات مختلفة	226,369	-	226,369
مخصص ضريبة الدخل	13,839	-	13,839
مطلوبات أخرى	1,600,731	-	1,600,731
مجموع المطلوبات	11,779,833	-	11,779,833
الصافي	18,392	6,801,531	6,783,139

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

- 40- القضايا المقامة على الشركة**
توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متنوعة كما في 31 كانون الأول 2010 بمبلغ 2.309.116 دينار أردني تقريبا، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وذلك حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة ، وبحسب رأي محامي الشركة والادارة فإن المبالغ المرصودة لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ من هذه القضايا كافية.
- 41- الالتزامات المحتملة**
يوجد على الشركة كما في 31 كانون الأول 2010 التزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة 1.172.409 دينار أردني.
- 42- المصادقة على القوائم المالية**
تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 20 شباط 2011 وتمت الموافقة على نشرها ، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين .
- 43- أرقام المقارنة**
تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتتناسب والعرض مع ارقام السنة الحالية، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام 2009.

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010
(بالدينار الأردني)

قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة كما في 31 كانون الأول

2009	2010	
		الموجودات
414,772	759,270	ودائع لدى البنوك
414,772	759,270	مجموع الاستثمارات
1,306	14,562	نقد في الصندوق وارصده لدى البنوك
7,073	36,130	أوراق قبض
428,586	131,200	ذمم مدينة – بالصافي
83,906	123,908	ذمم شركات التأمين المدينة
1,145	985	موجودات ثابتة – بالصافي
5,420	4,660	موجودات اخرى
942,208	1,070,715	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات_
45,032	23,485	صافي الادعاءات المبلغة
239,998	208,109	صافي المخصص الحسابي
50,000	50,000	صافي مخصص الأخطار الكارثية
335,030	281,594	مجموع مطلوبات عقود التأمين
24,891	38,910	ذمم دائنة
25,983	7,822	ذمم معيدي التأمين الدائنه
1,480	17,361	مطلوبات اخرى
387,384	345,687	مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين
554,824	725,028	ارباح مدورة (خسائر متراكمة)
554,824	725,028	مجموع حقوق المساهمين
942,208	1,070,715	مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين

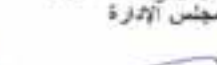
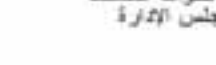
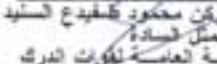
اقرار

نحن الموقعين أدناه نقر مسؤوليتنا الكاملة عن صحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام 2010 ونؤكد عدم وجود أية بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي حذفها إلى جعل المعلومات مضللة.


 د. وليد واتل زعرب
 عضو مجلس الإدارة/المدير العام


 الشريف ناصر بن ناصر
 رئيس مجلس الإدارة


 نضال أحمد الموص
 نائب المدير العام للشؤون المالية

 الشريف ناصر بن ناصر رئيس مجلس الإدارة	 والنيل يسوب زعرب نائب رئيس مجلس الإدارة / المستشار	 د. وليد وائل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير العام
 السيد المهندس / د. محمد الرقبة ممثل السادة القيادة العامة للقوات المسلحة عضو مجلس الإدارة	 العقيد علي أحمد الرواشدة ممثل السادة القيادة العامة للقوات المسلحة عضو مجلس الإدارة	 السيد المهندس / د. زعل أرجيل ممثل السادة القيادة العامة للقوات المسلحة عضو مجلس الإدارة
 يسوب والنيل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي	 السيد أركان محمود طه بدع السيد ممثل السادة المديرية العامة للقوات الدرك عضو مجلس الإدارة	 اللواء / د. محمد الهويدي ممثل السادة صندوق الإسفار والتعاون للأفراد الأمن العام عضو مجلس الإدارة
 أيمن شفيق جيهان عضو مجلس الإدارة	 المهندس سهيل توفيق مسرار عضو مجلس الإدارة	